



hp psc1310 series all-in-one




brugervejledning

hp psc1310 series all-in-one

© Copyright 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Oplysningerne heri kan ændres uden varsel.

Gengivelse, tilretning eller oversættelse uden forudgående skriftlig tilladelse er forbudt, undtagen dette er tilladt jf. lovgivningen om copyright.

 Adobe og Acrobat logoet er enten registrerede varemærker eller varemærker tilhørende Adobe Systems Incorporated i USA og/eller andre lande.

Dele heraf Copyright © 1989-2003 Palomar Software Inc. HP PSC 1310 Series indeholder printerdriver-teknologi, der er givet i licens af Palomar Software, Inc. www.palomar.com

Copyright © 1999-2003 Apple Computer, Inc.

Apple, Apple-logoet, Mac, Mac logoet, Macintosh og Mac OS er varemærker tilhørende Apple Computer, Inc., registreret i USA og andre lande.

Publikationsnummer: Q5763-90159

Første udgave: Februar 2004

Windows[®], Windows NT[®], Windows ME[®], Windows XP[®] og Windows 2000[®] er varemærker registreret i USA tilhørende Microsoft Corporation.

Intel[®] og Pentium[®] er registrerede varemærker tilhørende Intel Corporation.

erklæring

De eneste garantier for HP-produkter og services er angivet i garantierklæringen, der følger med de pågældende produkter og services. Intet heri må tolkes som værende en yderligere garanti. HP er ikke ansvarlig for tekniske eller redaktionelle fejl og udeladelser heri.

Hewlett-Packard Company hæfter ikke for tilfældige skader eller følgeskader, der er opstået i forbindelse med eller som resultat af udformningen, indholdet eller anvendelsen af dette dokument og det programmateriale, som beskrives heri.

Bemærk! Lovgivningsmæssige oplysninger findes i denne brugervejledning.



Mange steder er det ulovligt at fremstille kopier af følgende. Spørg en juridisk rådgiver i tvivlstilfælde.

- Offentlige papirer eller dokumenter
 - Pas
 - Immigrationspapirer
 - Indkaldelsespapirer
 - Identifikationsskilte, kort eller distinktioner
- Stempelmærker
 - Frimærker
 - Rationeringsmærker
- Checks eller vekslers trukket på offentlige myndigheder
- Pengesedler, rejsechecks eller udbetalingsanvisninger
- Depot- og indlånskвитninger
- Ophavsretligt beskyttede værker

sikkerhedsoplysninger

Advarsel! Undgå at udsætte dette produkt for regn eller anden fugt for at forebygge risiko for brand eller stød.

Følg altid almindelige sikkerhedsforskrifter, når dette produkt benyttes, for at reducere risikoen for personskade som følge af brand eller elektriske stød.

Advarsel! Risiko for elektrisk stød

- 1 Læs vejledningen på installationsplakaten nøje.
- 2 Tilslut altid enheden til en stikkontakt med jordforbindelse. Kontakt en autoriseret elektriker i tvivlstilfælde.
- 3 Overhold alle advarsler og den vejledning, der er angivet på produktet.
- 4 Træk stikket ud af kontakten, inden enheden rengøres.
- 5 Undlad at installere eller bruge dette produkt i nærheden af vand, eller hvis du er våd.
- 6 Installer produktet på en stabil overflade.
- 7 Installer produktet i et beskyttet område, hvor ingen kan træde på eller snuble over ledningen, og hvor ledningen ikke vil blive beskadiget.
- 8 Se emnet Fejlfinding i onlinehjælpen, hvis produktet ikke fungerer korrekt.
- 9 Der er ingen indvendige dele, der skal serviceres af brugeren. Service må kun udføres af kvalificeret servicepersonale.
- 10 Skal anvendes på et sted med god ventilation.



indhold

1 hurtig start	1
oversigt over frontpanelet	1
oversigt over PictBridge-kameraporten	3
statusindikatorer på frontpanelet	3
brug af hp psc sammen med en computer	6
2 ilægning af papir og originaler	11
ilægning af originaler	11
placering af en original på glaspladen	12
ilægning af papir i letter- eller A4-format	12
ilægning af konvolutter	14
ilægning af postkort, Hagaki-kort eller 10 x 15 cm fotopapir	14
anbefalede papirtyper	15
ilægning af andre papirtyper i papirbakken	15
angivelse af papirtype	15
sådan undgår du papirstop	16
3 udskrive fra et kamera	17
tilslutning af et kamera	17
udskrivning af fotografier fra kameraet	17
4 kopiering	19
kopiering	19
specielle kopieringsjob	20
afbrydelse af kopieringen	22
5 scanning	23
scanning af originaler	23
afbrydelse af scanningen	24
6 bestilling af forbrugsvarer	25
bestilling af medier	25
bestilling af blækpatroner	25
bestilling af forbrugsvarer	26
7 vedligeholdelse af hp psc	27
rengøring af glaspladen	27
rengøring af lågets bagbeklædning	27
rengøring af enhedens yderside	28
blækpatroner	28
lyde i forbindelse med selvvedligeholdelse	36
8 hp psc 1310 series support	37
support og andre oplysninger via internettet	37
hp-kundesupport	37

klargøring af hp psc til forsendelse	42
hp-distributionscenter	43
9 garantioplysninger	45
den begrænsede garantis varighed	45
garantiservice	45
opgradering af garanti	45
returnering af hp psc til service	46
global erklæring om begrænset garanti fra hewlett-packard	46
10 tekniske oplysninger	49
papirspecifikationer	49
fysiske specifikationer	50
strømspecifikationer	50
miljøspecifikationer	50
miljøbeskyttelsesprogram	50
lovgivningsmæssige oplysninger	51
declaration of conformity	54
11 hp instant share – opsætning og brug	55
brug af hp instant share vha. fem nemme trin (Windows)	55
afsendelse af et foto eller billede vha. hp psc (Macintosh)	57
hvorfor skal jeg tilmeldes hp instant share (Windows)?	58
12 fejlfinding	59
fejlfinding i forbindelse med installation	59
fejlfinding i forbindelse med brug	65
indeks	67



hjælp

Denne brugervejledning indeholder oplysninger om brugen af HP psc samt yderligere hjælp til fejlfinding af installationsprocessen. Brugervejledningen indeholder også oplysninger om, hvordan der bestilles forbrugsvarer og tilbehør, tekniske specifikationer, support og oplysninger om garanti.

Nedenstående tabel indeholder en liste over kilder med yderligere oplysninger om HP psc.

hjælp	beskrivelse
Installationsvejledning	Installationsplakaten indeholder en vejledning i installation og konfiguration af HP psc. Vær opmærksom på, at du bruger den rigtige installationsvejledning til dit operativsystem (Windows eller Macintosh).
Hjælp til HP Image Zone	Hjælp til HP Image Zone indeholder detaljerede oplysninger om brug af HP psc-softwaren. Windows-brugere: Gå til HP Director , og klik på Hjælp . Macintosh-brugere: Gå til HP Director , klik på Hjælp , og klik derefter på hjælp til HP Image Zone .
Brugervejledning	Denne brugervejledning indeholder oplysninger om brugen af HP psc og hjælp til fejlfinding i forbindelse med installationen. Brugervejledningen indeholder også oplysninger om, hvordan der bestilles forbrugsvarer og tilbehør, tekniske specifikationer, support og oplysninger om garanti.
Hjælp til fejlfinding	Sådan får du adgang til oplysninger om fejlfinding: Windows-brugere: Gå til HP Director , og klik på Hjælp . Åbn fejlfindingsbogen i HP Image Zone Hjælp, og følg derefter linkene til generel fejlfinding samt linkene til Hjælp til fejlfinding, som er rettet specifikt mod HP psc. Fejlfinding er også tilgængelig via knappen Hjælp , der vises i visse fejlmeddelelser. Macintosh-brugere: Åbn Apple Help Viewer, klik på HP Image Zone hjælp , og klik derefter på hp psc 1310 series . Der findes endvidere et kapitel vedrørende fejlfinding i denne brugervejledning.
Internethjælp og teknisk support	Hvis du har adgang til internettet, kan du finde flere oplysninger på HP's websted på: www.hp.com/support Webstedet giver også svar på ofte stillede spørgsmål (FAQ'er).
Vigtigt-fil	Når du har installeret softwaren, kan du få adgang til filen Vigtigt (hvis den findes) på cd'en HP PSC 1310 Series eller i programmappen til HP PSC 1310 Series. Vigtigt-filen indeholder de seneste oplysninger, som ikke findes i brugervejledningen eller onlinehjælpen.

hjælp	beskrivelse
Hjælp til dialogbokse (kun Windows)	<p>Windows: Brug en af følgende metoder for at få oplysninger om en specifik funktion:</p> <ul style="list-style-type: none">• Højreklik på funktionen• Marker funktionen, og tryk på F1• Klik på ? i øverste højre hjørne, og klik derefter på funktionen

HP psc bruges til at tage kopier og udskrive fotografier fra et PictBridge-kompatibelt kamera uden at bruge computeren. Med programmet HP Director, der automatisk installeres på computeren under installation af HP psc, får du flere muligheder. HP Director indeholder tip til fejlfinding, produktspecifik hjælp og udvidet funktionalitet i forbindelse med kopiering, scanning og fotografier. Der er flere oplysninger om brug af HP Director i **brug af hp psc sammen med en computer** på side 6.

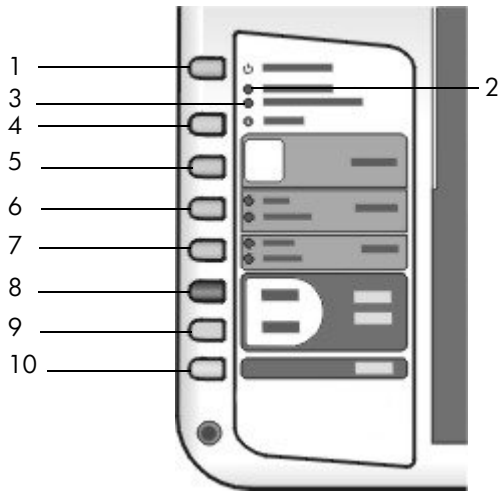
Her behandles følgende emner:

- **oversigt over frontpanelet** på side 1
- **oversigt over PictBridge-kameraporten** på side 3
- **statusindikatorer på frontpanelet** på side 3
- **brug af hp psc sammen med en computer** på side 6

oversigt over frontpanelet

Billedet og tabellen nedenfor viser funktionerne på HP psc's frontpanel.

Bemærk! Fjern den selvklæbende bagside, og sæt frontpanelskabelonen fast på HP psc. HP psc virker først, når frontpanelskabelonen er sat rigtigt på. Se opsætningsvejledningen vedrørende oplysninger om påsætning af frontpanelskabelonen, hvis HP psc ikke fungerer korrekt.

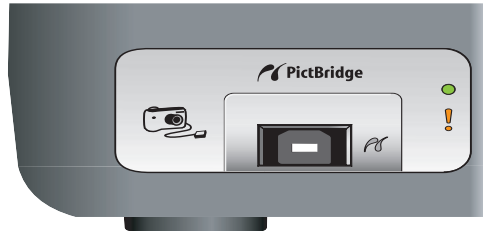


funktion	formål
1	<p>Tændt/Fortsæt: Tænder eller slukker HP psc. Bruges også til at genoptage et kopijob eller udskriftsjob efter papirstop eller en anden fejl. Hvis HP psc er i fejltilstand, kan du slukke den ved at trykke på Tænd/Fortsæt i 3 sekunder.</p> <p>Advarsel! Når HP psc er slukket, bruger den stadig en smule strøm. Tag strømledningen ud for helt at slukke for strømmen til HP psc.</p>
2	<p>Kontroller papir: Tændes, når du skal ilægge papir eller afhjælpe et papirstop.</p>
3	<p>Kontroller blækpatron: Tændes, når du skal genindsætte eller udskifte blækpatronen eller lukke dækslet til blækpatronholderen.</p>
4	<p>Annuller: Bruges til at stoppe et job eller afslutte indstillinger for en knap.</p>
5	<p>Kopier (1-9): Ændrer antallet af kopier i det aktuelle kopijob.</p>
6	<p>Størrelse: Ændrer det kopierede billedes størrelse til 100% eller Tilpas til side.</p>
7	<p>Papirtype: Ændrer papirtypen til Almindelig eller Foto.</p>
8	<p>Start kopiering, Sort: Starter kopiering i sort/hvid.</p>
9	<p>Start kopiering, Farve: Starter farvekopiering.</p>
10	<p>Scan: Starter en scanning af en original fra glaspladen.</p>

oversigt over PictBridge-kameraporten

HP PSC understøtter PictBridge-standarden. Med PictBridge-porten kan du slutte et vilkårligt PictBridge-kompatibelt kamera til HP PSC via et USB-kabel og udskrive fotografier uden at bruge computeren.

Bemærk! Brug ikke denne port til at slutte HP PSC til computeren. Du må heller ikke slutte andre USB-enheder, f.eks. mus, tastatur eller fotokortlæser, til denne port.



Der er flere oplysninger om at udskrive fra PictBridge-kameraet under **udskrive fra et kamera** på side 17.

statusindikatorer på frontpanelet

Statusindikatorerne på frontpanelet viser oplysninger om de opgaver, HP psc er ved at udføre eller om påkrævet vedligeholdelse. De viser f.eks., om enheden er tændt eller slukket, om der udskrives en sort/hvid kopi eller en farvekopi, om enheden mangler papir, eller om der er papirstop.

Alle statusindikatorer på frontpanelet nulstilles til standardvisningen efter to minutter, medmindre der er opstået en fejl.

Billedet og tabellen på næste side viser statusindikatorerne på frontpanelet. Statusindikatorerne giver oplysninger om de opgaver, der aktuelt udføres af HP PSC.

kopieringsområde for sort



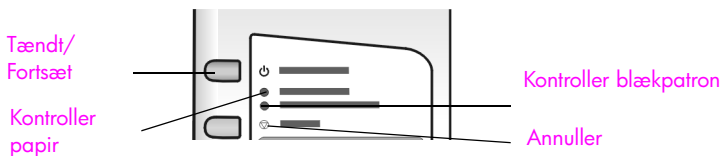
kopieringsområde for farve

Tændt-indikatoren (grøn)	kopieringsområde for sort (baggrunds-belysning)	kopieringsområde for farve (baggrunds-belysning)	forklaring	hvad gør du?
Indikatoren er slukket.	Indikatoren er slukket.	Indikatoren er slukket.	HP PSC er slukket.	Tryk på knappen Tændt/Fortsæt for at tænde HP PSC.

Tændt-indikatoren (grøn)	kopieringsområde for sort (baggrunds-belysning)	kopieringsområde for farve (baggrunds-belysning)	forklaring	hvad gør du?
Indikatoren lyser.	Indikatoren lyser.	Indikatoren lyser.	HP PSC er tændt og klar til brug.	Start et scannings-, kopierings- eller udskrivningsjob fra frontpanelet eller fra softwaren.
Indikatoren blinker.	Indikatoren lyser.	Indikatoren lyser.	HP PSC behandler et udskrivnings-, scannings- eller vedligeholdelsesjob.	Vent, indtil HP PSC afslutter behandlingen af jobbet.
Indikatoren blinker.	Indikatoren blinker.	Indikatoren lyser.	HP PSC behandler et sort/hvidt kopieringsjob.	Vent, indtil HP PSC afslutter behandlingen af jobbet.
Indikatoren blinker.	Indikatoren lyser.	Indikatoren blinker.	HP PSC behandler et farvekopieringsjob.	Vent, indtil HP PSC afslutter behandlingen af jobbet.
Blinker hurtigere i 3 sekunder og bliver derefter ved med at lyse.	Indikatoren lyser eller blinker.	Indikatoren lyser eller blinker.	HP PSC er i gang med en anden opgave.	Vent, indtil det aktuelle job er færdigt, før du starter et nyt job.

Ud over at give oplysninger om aktuelle opgaver kan indikatorerne på frontpanelet også angive fejltilstande.

Billedet og tabellen nedenfor viser statusindikatorerne på frontpanelet. Statusindikatorerne giver oplysninger om de fejl, der aktuelt er opstået på HP PSC'en.



Hvis indikatorerne Tændt, Kontroller blækpatron, Kontroller papir og Start kopiering, Sort og Start kopiering, Farve alle blinker, skal du gøre følgende:

- 1 Kontroller, at frontpanelskabelonen er placeret korrekt på HP PSC.
- 2 Sluk og tænd HP PSC ved at tage netledningen ud og tilslutte den igen.

Tændt-indikatoren (grøn)	indikatoren kontrollerer papir	indikatoren kontrollerer blækpatron	forklaring	hvad gør du?
Blinker hurtigt i 20 sekunder.	Indikatoren er slukket.	Indikatoren er slukket.	HP psc forsøger at scanne, men der er et kommunikationsprobleme m.	Kontroller, at computeren er tændt og tilsluttet HP psc. Kontroller, at softwaren til HP psc er installeret.
Indikatoren lyser.	Indikatoren blinker.	Indikatoren er slukket.	Papirbakken er tom, der er opstået papirstop i HP psc, eller indstillingen for papirformat svarer ikke til det format, der ligger i papirbakken.	<ul style="list-style-type: none"> • Ilæg papir, eller afhjælp papirstoppet. • Læg papir i den rette størrelse i papirbakken. • Vælg et andet papirformat i programmet på computeren. Tryk derefter på Tændt/ Fortsæt for at fortsætte.
Indikatoren lyser.	Indikatoren er slukket.	Indikatoren blinker.	<ul style="list-style-type: none"> • Dækslet til blækpatronen kan være åbent. • Blækpatronerne mangler eller er ikke installeret korrekt. • Tapen er måske ikke fjernet fra blækpatronerne. • Der er muligvis et problem med blækpatronen. 	<ol style="list-style-type: none"> 1 Tag blækpatronerne ud, og kontroller, at tapen er fjernet. 2 Sæt blækpatronerne i igen, og sørg for, at de sidder korrekt. 3 Luk dækslet. Hvis indikatoren bliver ved med at blinke er en af blækpatronerne defekt. Gør følgende: <ol style="list-style-type: none"> 1 Tag den sorte blækpatron (eller fotoblækpatronen) ud. 2 Luk dækslet. Hvis indikatoren blinker, er den trefarvede blækpatron defekt og skal udskiftes. Hvis indikatoren ikke blinker er den sorte blækpatron (eller fotoblækpatronen) defekt. Klik på statusikonet for HP psc på proceslinjen for at få flere oplysninger om denne tilstand (kun Windows).

Tændt-indikatoren (grøn)	indikatoren kontrollerer papir	indikatoren kontrollerer blækpatron	forklaring	hvad gør du?
Indikatoren lyser.	Indikatoren blinker.	Indikatoren blinker.	Blækpatronholderen er stoppet.	Åbn dækslet til blækpatronholderen, og kontroller, at der ikke er noget, der forhindrer holderen i at flytte sig.
Indikatoren blinker.	Indikatoren blinker.	Indikatoren blinker.	En fejl har medført, at HP psc ikke fungerer.	<ol style="list-style-type: none"> 1 Sluk HP psc, og tænd igen. 2 Genstart computeren. 3 Hvis problemet ikke er afhjulpet, skal du tage netledningen til HP psc ud og tilslutte den igen. Kontakt HP, hvis det ikke løser problemet.

brug af hp psc sammen med en computer

Hvis du installerede HP psc-softwaren på computeren i overensstemmelse med installationsplakaten, kan du få adgang til alle funktioner på HP psc ved hjælp af HP Director.

Her behandles følgende emner:

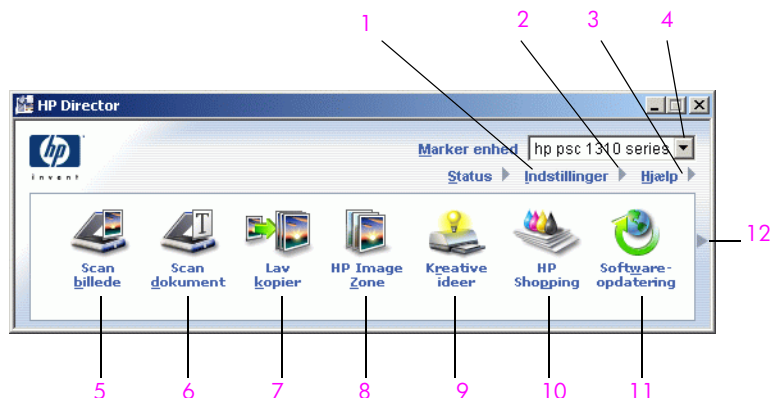
- **åbning af hp director – Windows-brugere** på side 6
- **åbning af hp director – Macintosh-brugere** på side 8

åbning af hp director – Windows-brugere

- 1 Gør et af følgende for at åbne HP Director:
 - Dobbeltklik på ikonet **HP Director** på skrivebordet.
 - Klik på **Start** på proceslinjen i Windows, peg på **Programmer** eller **Alle programmer (XP)**, peg på **HP**, og vælg derefter **HP Director**.
- 2 Klik i dialogboksen **Vælg enhed** for at få vist en liste over installerede HP-enheder, der understøttes af denne software.
- 3 Vælg **HP PSC 1310 Series**.

Bemærk! HP Director kan se anderledes ud på din computer end på nedenstående billede. HP Director tilpasses på basis af den HP-enhed, der vælges. Hvis din enhed ikke er udstyret med en specifik funktion (f.eks. fax), vises ikonet for den pågældende funktion ikke i HP Director på computeren. Nogle HP-enheder kan endvidere vise flere knapper.

Tip! Hvis HP Director ikke indeholder nogen ikoner, kan der være opstået en fejl under installation af softwaren. Hvis det er tilfældet, skal du afinstallere HP Director via Kontrolpanel i Windows og derefter geninstallere HP Director.



funktion	formål
1	Status: Vælg denne funktion for at få vist den aktuelle status for HP psc.
2	Indstillinger: Brug denne funktion til at få vist eller ændre forskellige indstillinger for HP psc, f.eks. udskrivning, scanning eller kopiering.
3	Hjælp: Brug denne funktion til at få adgang til HP Image Zone Hjælp med hjælp til programmet, produktpræsentation, fejlfindingsoplysninger til HP psc og produktspecifik hjælp til HP psc.
4	Markér enhed: Brug denne funktion til at vælge den enhed, du vil bruge, på listen over installerede HP-enheder.
5	Scan billede: Brug denne funktion til at scanne et billede og få det vist i HP Image Zone.
6	Scan dokument: Brug denne funktion til at scanne tekst og få den vist i det valgte program til tekstredigering.
7	Lav kopier: Brug denne funktion til at få vist dialogboksen Kopier , hvor du kan vælge kopikvalitet, antal kopier, farve, størrelse samt starte kopieringen.
8	HP Image Zone: Brug denne funktion til at få vist HP Image Zone, hvor du kan få vist og redigere billeder, udskrive fotografier i flere størrelser, oprette og udskrive et fotoalbum, dele billeder via e-mail eller et websted og fremstille en multimedie-cd.
9	Kreative ideer: Brug denne funktion til at få mere at vide om kreativ brug af HP psc.
10	HP Shopping: Brug denne funktion til at købe HP-produkter.
11	Softwareopdatering: Brug denne funktion til at kontrollere, om der er softwareopdateringer til HP psc.
12	Klik på denne pil for at få vist tip, der forklarer de enkelte indstillinger i HP Director.

åbning af hp director – Macintosh-brugere

Start eller få adgang til HP Director på en af følgende måder, afhængigt af hvilket Macintosh-operativsystem du bruger.

åbning af hp director (all-in-one) i Macintosh OS X

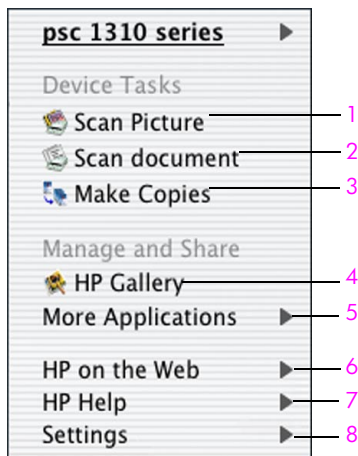
Hvis du bruger Macintosh OS X, startes HP Director (All-in-One) automatisk under installationen af programmet HP Image Zone, og ikonet HP Director (All-in-One) oprettes. Du får adgang til enhedens funktioner via menuen HP Director, der er tilknyttet ikonet HP Director (All-in-One).

Tip! Hvis du ikke ønsker, at HP Director skal starte automatisk, hver gang du starter din Macintosh, kan du ændre denne indstilling i menuen HP Director Indstillinger.

Gør følgende for at få vist menuen HP Director:

- ▶ Klik på ikonet HP Director (All-in-One) for enheden.
Menuen HP Director vises som vist nedenfor. Se teksten for en kort beskrivelse af funktionerne i HP Director.

Bemærk! Hvis du installerer flere HP-enheder, vises der et HP Director-ikon for hver enhed. Hvis du f.eks. har installeret en HP-scanner og en HP psc, vises der to HP Director-ikoner, en for scanneren og en for HP psc. Hvis du derimod har installeret to enheder af samme slags (f.eks. to HP psc enheder), vises der kun ét HP Director-ikon, som repræsenterer begge enheder.



funktion	formål
1	Scan picture (Scan billede): Brug denne funktion til at scanne et billede og få det vist i HP Galleri.
2	Scan document (Scan dokument): Brug denne funktion til at scanne tekst og få den vist i det valgte program til tekstredigering.
3	Make copies (Lav kopier) Brug denne funktion til at fremstille en sort/hvid eller farvekopi.

funktion	formål
4	HP Galleri (HP Galleri): Brug denne funktion til at få vist HP Galleri, hvor du kan få vist og redigere billeder.
5	More Applications (Flere programmer): Brug denne funktion til at vælge andre programmer på computeren.
6	HP on the Web (HP på internettet): Brug denne funktion til at vælge et HP-websted.
7	HP Help (Hjælp): Brug denne funktion til at få hjælp til HP psc.
8	Settings (Indstillinger): Brug denne funktion til ændre indstillinger for enheden.

åbning af hp director vha. Macintosh OS 9

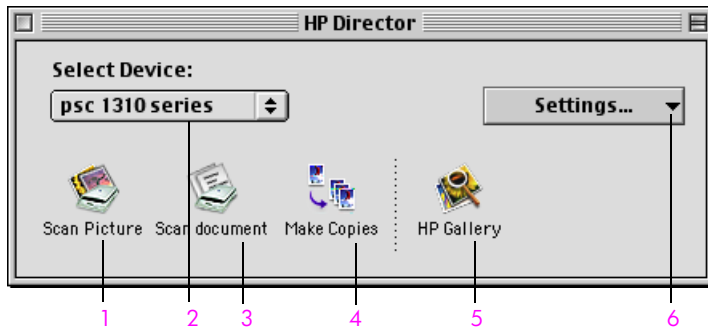
I Macintosh OS 9 startes HP Director automatisk under installationen af softwaren til HP Image Zone, og HP Director vises som et alias på skrivebordet. Gør et af følgende for at starte HP Director:

- ▶ Dobbeltklik på ikonet **HP Director** på skrivebordet.
- ▶ Dobbeltklik på **HP Director** i mappen Applications (Programmer):Hewlett-Packard:HP Image Zone:HP Director.

HP Director viser kun de ikoner, der vedrører den valgte enhed. Der er flere oplysninger i onlinehjælpen til HP photo and imaging, der fulgte med softwaren.

Følgende figur viser nogle af de funktioner, der er tilgængelige via HP Director i Macintosh OS 9. Der vises en kort beskrivelse af de enkelte funktioner.

Bemærk! HP Director kan se anderledes ud på din computer end på nedenstående billede. HP Director tilpasses på basis af den HP-enhed, der vælges. Hvis din enhed ikke er udstyret med en specifik funktion (f.eks. fax), vises ikonet for den pågældende funktion ikke i HP Director på computeren. Nogle HP-enheder kan endvidere vise flere knapper.



funktion	formål
1	Scan picture (Scan billede): Brug denne funktion til at scanne et billede og få det vist i HP Galleri.
2	Select Device (Marker enhed): Brug denne liste til at vælge den ønskede HP-enhed.
3	Scan document : (Scan dokument) Brug denne funktion til at scanne tekst og få den vist i det valgte program til tekstredigering.
4	Make Copies (Lav kopier): Brug denne funktion til at fremstille en sort/hvid eller farvekopi.
5	HP Galleri (HP Galleri): Brug denne funktion til at få vist HP Galleri, hvor du kan få vist og redigere billeder.
6	Settings (Indstillinger): Brug denne liste til at få adgang til indstillinger for enheden.

2

ilægning af papir og originaler

Du kan kopiere og scanne originaler, der er placeret på glaspladen. Du kan også udskrive og kopiere på forskellige papirtyper og -formater. Det er vigtigt, at du vælger det korrekte papir og sikrer dig, at det er ilagt korrekt og ikke er beskadiget.

Her behandles følgende emner:

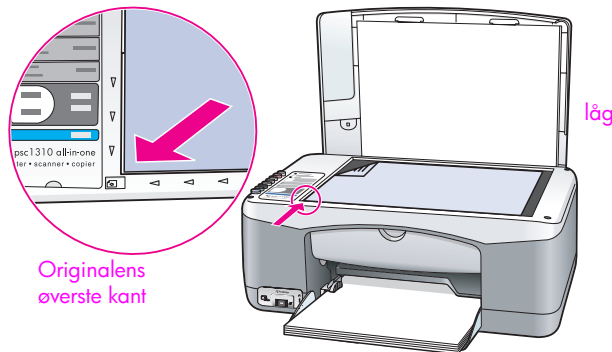
- **ilægning af originaler** på side 11
- **placering af en original på glaspladen** på side 12
- **ilægning af papir i letter- eller A4-format** på side 12
- **ilægning af konvolutter** på side 14
- **ilægning af postkort, Hagaki-kort eller 10 x 15 cm fotopapir** på side 14
- **anbefalede papirtyper** på side 15
- **ilægning af andre papirtyper i papirbakken** på side 15
- **angivelse af papirtype** på side 15
- **sådan undgår du papirstop** på side 16

ilægning af originaler

Se proceduren nedenfor vedrørende placering af originaler på HP psc's glasplade.

Bemærk! Nogle kopieringsindstillinger, f.eks. Tilpas til siden, fungerer ikke korrekt, hvis glaspladen og lågets bagbeklædning ikke er rene. Du kan finde yderligere oplysninger under **rengøring af glaspladen** og **rengøring af lågets bagbeklædning** på side 27.

- 1 Når du skal ilægge en original, skal du løfte låget og lægge originalen på glaspladen i forreste venstre hjørne med forsiden nedad, så originalens sider flugter med den venstre og nederste kant.



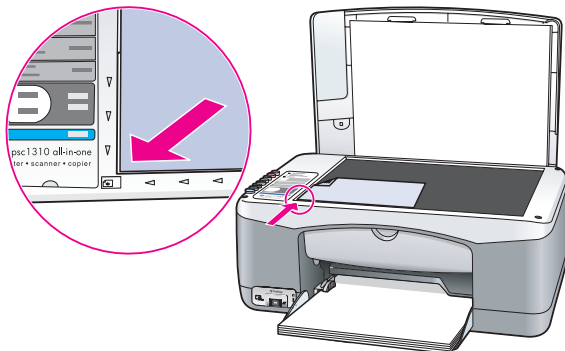
- 2 Luk låget.

Du kan finde oplysninger om kopiering i **kopiering** på side 19. Du kan finde yderligere oplysninger om scanning under **scanning af originaler** på side 23.

placering af en original på glaspladen

Du kan tage en kopi af et originalfoto via glaspladen på HP psc. Det er vigtigt, at fotoet placeres korrekt på glaspladen, så du får den bedst mulige kopi.

- 1 Læg originalfotoet i forreste venstre hjørne med forsiden ned mod glaspladen.
Placer fotografiet på glaspladen, så dets lange side flugter med glaspladens forreste kant.



- 2 Luk låget.

Der er flere oplysninger om specielle kopieringsjob eller fremstilling af kopier af fotos uden ramme i **specielle kopieringsjob** på side 20.

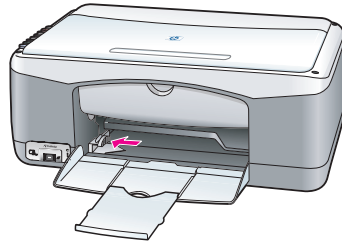
ilægning af papir i letter- eller A4-format

I det følgende beskrives det, hvordan du lægger Letter- eller A4-papir i HP psc. Du opnår det bedste resultat, hvis du justerer papirindstillingerne, hver gang du skifter papirtype og -format. Du kan finde yderligere oplysninger i **angivelse af papirtype** på side 15 og **sådan undgår du papirstop** på side 16.

Bemærk! Der er visse forhold, der skal tages hensyn til ved ilægning af bestemte typer papir, postkort og konvolutter. Se **ilægning af konvolutter** på side 14, **ilægning af postkort, Hagaki-kort eller 10 x 15 cm fotopapir** på side 14 og **ilægning af andre papirtyper i papirbakken** på side 15, når du har gennemgået proceduren for ilægning af Letter- og A4-papir.

- 1 Sænk papirbakken, og skub eventuelt papirbredestyret til den yderste position.
- 2 Fold forlængerens på papirbakken til de færdige udskrivningsjob ud.

Tip! For at undgå papirstop skal du sætte forlængerens tilbage på plads, hvis du skal ilægge papir i Legal-format.

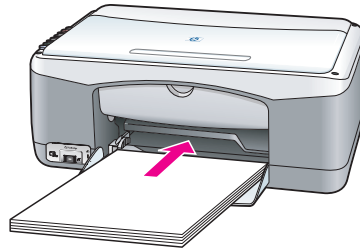


- 3 Bank papirstakken let på en jævn overflade, så papirkanterne flugter, og kontroller følgende:
- At papiret ikke er revet itu, støvet, krøllet eller bøjet i kanterne.
 - At alt papir i stakken har samme format og type.

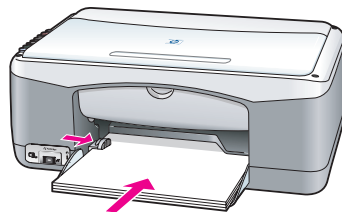
- 4 Indfør papir i papirbakken med udskriftssiden nedad, indtil det ikke kan komme længere ind. Undgå at skubbe papiret for langt ind eller at skubbe for hårdt, da papiret herved bøjes. Hvis du bruger brevpapir, skal den øverste kant af papiret indføres først.

Læg ikke for meget papir i bakken. Kontroller, at papirstakken indeholder mange ark, men at den ikke er højere end toppen af papirbredestyret.

Bemærk! Hvis du skubber papiret for langt ind i HP psc, kan det medføre, at der indføres flere ark papir, eller at der opstår papirstop.



- 5 Skub papirbredestyret helt ind til papirets kanter, indtil det ikke kan komme længere. Kontroller, at papirstakken ligger fladt i papirbakken og passer ind under tappen på papirbredestyret.

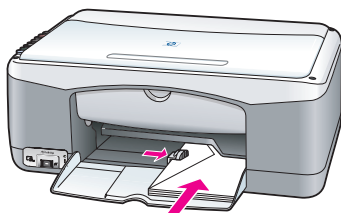


ilægning af konvolutter

Udskriv via et tekstbehandlingsprogram, når du skal udskrive på konvolutter med HP PSC. Brug kun konvolutter til udskrivning. Det frarådes at kopiere til konvolutter. Brug ikke blanke eller prægede konvolutter eller konvolutter med lukkeclips eller ruder. Du kan lægge en eller flere konvolutter i papirbakken.

Bemærk! I hjælpen til tekstbehandlingsprogrammet finder du oplysninger om, hvordan du formaterer teksten til udskrivning på konvolutter.

- 1 Fjern alt papir fra papirbakken.
- 2 Skub en konvolut ind i bakken med konvolutfappen opad og til venstre (udskriftssiden nedad). Skub ikke konvolutten for langt ind.



- 3 Juster papirbredestyret i forhold til konvoluttens kanter. Pas på ikke at bøje konvolutten. Pas på ikke at lægge for mange kuverter i. Stakken må ikke være højere end til toppen af papirbredestyret.

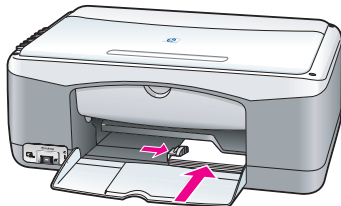
ilægning af postkort, Hagaki-kort eller 10 x 15 cm fotopapir

I det følgende gennemgås proceduren for ilægning af postkort, Hagaki-kort eller 10 x 15 cm fotopapir.

- 1 Fjern alt papiret fra papirbakken, og indfør en stak kort i bakken, indtil de ikke kan komme længere. Kort skal indføres i HP psc med den korte side først.

Udskriftssiden skal vende nedad.

Bemærk! Hvis det anvendte fotopapir har perforerede faner, skal du ilægge fotopapiret, så fanerne vender ind mod dig selv.



- 2 Træk papirbredestyret ind mod kortene. Kortene skal kunne være i bakken. Læg ikke for mange i. Stakken må ikke være højere end til toppen af papirbredestyret.

anbefalede papirtyper

Du opnår den bedste udskriftskvalitet med HP-papir. Papir, der er for tyndt, papir med en glat struktur eller papir, der nemt kan strækkes, kan forårsage papirstop. Hvis du bruger papir, der har en kraftig struktur, eller som ikke modtager blæk, kan det medføre, at udskrevne billeder får pletter, udtværede farver eller ikke udfyldes helt. Du kan finde yderligere oplysninger om HP-papir på webstedet:

www.hp.com/support

ilægning af andre papirtyper i papirbakken

Følgende tabel indeholder retningslinjer for ilægning af specielle typer papir. Du opnår det bedste resultat, hvis du justerer papirindstillingerne, hver gang du skifter papirtype og -format. Der er flere oplysninger under **angivelse af papirtype** på side 15.

Bemærk! Nogle papirtyper er muligvis ikke tilgængelige i dit land/område.

Bemærk! Fotopapir kan bøje, når du tager det op af kassen. Hvis det sker, skal du bøje papiret den modsatte vej for at rette det ud, inden du lægger det i HP psc.

papir	tip
HP-papir	<ul style="list-style-type: none"> • HP Premium-papir: Find den grå pil på den side af papiret, der ikke skal udskrives på, og indfør derefter papiret med denne side opad. • HP lykønskingskort, HP blanke lykønskingskort eller HP lykønskingskort med struktur: Før en lille stak lykønskingskort med udskriftssiden nedad ind i papirbakken, indtil den ikke kan komme længere.
Etiketter (kan kun benyttes ved udskrivning)	<ul style="list-style-type: none"> • Anvend kun etiketark i formatet Letter eller A4 sammen med HP inkjet-produkter, f.eks. Avery Inkjet-etiketter, og kontroller, at etiketterne ikke er over to år gamle. • Luft etiketstakken for at sikre, at ingen af arkene klistrer sammen. • Læg stakken med etiketark oven på almindeligt papir i papirbakken med udskriftssiden nedad. Ilæg <i>ikke</i> etiketark enkeltvis.

angivelse af papirtype

Hvis du skal bruge en anden papirtype, skal du først lægge det pågældende papir i papirbakken. Ret derefter indstillingerne for papirtype for at sikre den bedste udskriftskvalitet. Denne indstilling gælder kun for indstillinger for kopiering. Når du skal angive papirtype til udskrivning, skal du gøre det via dialogboksen Udskriv i det pågældende program på computeren.

I det følgende beskrives det, hvordan du ændrer papirtypeindstillingen på HP psc.

- 1 Læg papir i HP psc.
- 2 Tryk på **Papirtype** på frontpanelet for at ændre indstillingen til **Almindelig** eller **Foto**.

sådan undgår du papirstop

Fjern de færdige udskrifter og kopier fra papirbakken for at undgå papirstop. Hvis der ligger for mange udskrifter eller kopier i papirbakken, kan de blive ført ind i HP psc og forårsage papirstop. Det bedste resultat opnår du, hvis du bruger det anbefalede papir og ilægger det korrekt. Der er flere oplysninger i **anbefalede papirtyper** på side 15 og **ilægning af papir i letter- eller A4-format** på side 12.

3

udskrive fra et kamera

Denne HP psc understøtter PictBridge-standarden, som gør det muligt at tilslutte et vilkårligt PictBridge-kompatibelt kamera og udskrive fotografier uden at bruge computeren. Se brugervejledningen til kameraet for at finde ud af, om det understøtter PictBridge.

Her behandles følgende emner:

- **tilslutning af et kamera** på side 17
- **udskrivning af fotografier fra kameraet** på side 17

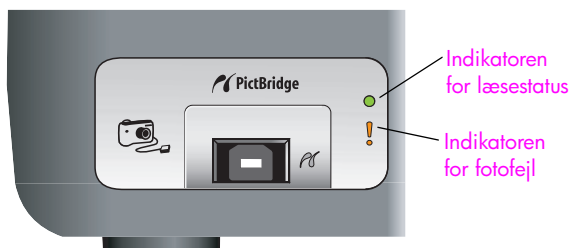
tilslutning af et kamera

Du kan udskrive et billede, som du har taget med et PictBridge-kompatibelt kamera, med det samme. Vi anbefaler, at du tilslutter kameraets netledning for at spare på batteriet.

- 1 Tænd kameraet, og kontroller, at det er i PictBridge-tilstand. Se brugervejledningen til kameraet.
- 2 Slut det PictBridge-kompatible kamera til den forreste USB-port på HP PSC via det USB-kabel, der fulgte med kameraet.

Hvis kameraet er tilsluttet korrekt, lyser indikatoren for læsestatus. Indikatoren for læsestatus ud for kortholderne blinker grønt, når der udskrives fra kameraet.

Hvis kameraet ikke er PictBridge-kompatibelt eller ikke i PictBridge-tilstand, blinker indikatoren for fotofejl gult. Kobl kameraet fra, ret problemet på kameraet, og tilslut igen.



udskrivning af fotografier fra kameraet

Du kan udskrive fotografier, når det PictBridge-kompatible kamera er sluttet til HP PSC. Udskrivningsfunktionen styres af kameraets indstillinger, hvis de findes. Der er flere oplysninger i brugervejledningen til kameraet.

Hvis det ikke er muligt at foretage indstillingerne på kameraet, anvender HP PSC standardindstillingerne:

- Papirtypen indstilles til fotopapir. Brug fotopapir, Letter eller A4, eller 10 x 15 cm med afrivningsfane, når der udskrives fra PictBridge-porten.
- HP PSC registrerer papirstørrelsen.
- Der udskrives 1 kopi af hver enkelt side.

Der er flere oplysninger i brugervejledningen til kameraet.

4

kopiering

Med HP psc kan du fremstille farvekopier og sort/hvid kopier i høj kvalitet på almindeligt papir. Du kan forstørre eller formindske en original, så den passer til et specifikt papirformat, herunder 10 x 15 cm fotopapir.

Her behandles følgende emner:

- **kopiering** på side 19
- **specielle kopieringsjob** på side 20
- **afbrydelse af kopieringen** på side 22

kopiering

Du kan tage kopier ved hjælp af frontpanelet på HP psc eller med HP Director på computeren. Kopieringsfunktionerne er til rådighed, uanset hvilken metode du vælger. Softwaren indeholder imidlertid yderligere kopieringsfunktioner, som ikke er tilgængelige fra frontpanelet.

Alle de kopieringsindstillinger, du vælger i frontpanelet, nulstilles *to minutter* efter at kopieringsjobbet er blevet udført af HP psc.

Her behandles følgende emner:

- **sådan fremstilles en kopi** på side 19
- **højere hastighed eller bedre kvalitet** på side 20
- **angivelse af antal kopier** på side 20

sådan fremstilles en kopi

- 1 Læg originalen i forreste venstre hjørne med forsiden ned mod glaspladen. Hvis du kopierer et fotografi, skal du placere det på glaspladen, så dets lange side flugter med glaspladens forreste kant. Der er flere oplysninger under **ilægning af originaler** på side 11.
- 2 Tryk på **Start kopiering**, **Sort** eller **Start kopiering, Farve**. HP psc fremstiller en nøjagtig kopi af originalen med kvaliteten Bedst.

Tip! Du kan også bruge knapperne **Papirtype** og **Scan** til at fremstille kopier i kladde kvalitet (indstillingen Hurtig), eller du kan bruge knappen **Størrelse** til at formindske eller forstørre en original, så den passer til et specifikt papirformat.

Der er flere oplysninger om disse indstillinger i følgende emner:

- **højere hastighed eller bedre kvalitet** på side 20
- **formindskelse eller forstørrelse af en original, så den passer til papiret** på side 21

højere hastighed eller bedre kvalitet

Som standard benytter HP psc indstillingen Bedst ved kopiering. Det giver den højeste kvalitet på alt papir. Du kan imidlertid vælge at benytte indstillingen Hurtig. Kopiering går i så fald hurtigere, og der spares blæk. Kopiernes tekstkvalitet er på højde med kvaliteten ved indstillingen Bedst, men kvaliteten af grafik kan være dårligere.

kopiering via frontpanelet ved hjælp af den hurtige indstilling

- 1 Læg originalen i forreste venstre hjørne med forsiden ned mod glaspladen.
- 2 Tryk på knappen **Papirtype** for at vælge **Almindelig**.
Bemærk! Når du vil bruge indstillingen Hurtig, skal du vælge Almindelig som Papirtype. Hvis Papirtype indstilles til Foto, benytter HP psc altid tilstanden Bedst i forbindelse med kopiering.
- 3 Tryk på og hold knappen **Scan** nede, og tryk derefter på **Start kopiering**, **Sort** eller **Start kopiering, Farve**.

angivelse af antal kopier

- 1 Læg originalen i forreste venstre hjørne med forsiden ned mod glaspladen.
- 2 Tryk på **Kopier** for at øge antallet af kopier, maksimalt op til 9, og tryk derefter på **Start kopiering**, **Sort** eller **Start kopiering, Farve**.

specielle kopieringsjob

Ud over almindelig kopiering kan HP psc også kopiere fotografier og automatisk forstørre eller formindske en original, så den passer til et specifikt papirformat.

Her behandles følgende emner:

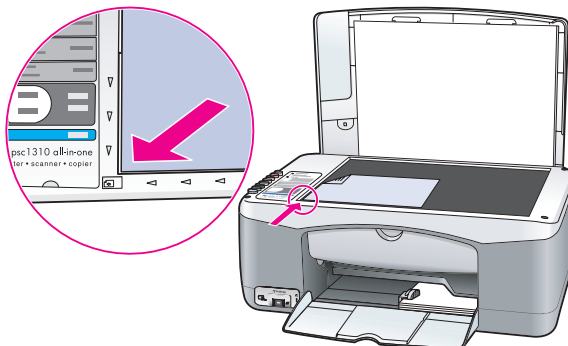
- **fremstilling af en 10 x 15 cm kopi uden ramme af et fotografi** på side 20
- **formindskelse eller forstørrelse af en original, så den passer til papiret** på side 21

Oplysninger om de kopieringsmuligheder, der er tilgængelige i HP Director, findes i onlinehjælpen til **HP Image Zone**, som følger med softwaren.

fremstilling af en 10 x 15 cm kopi uden ramme af et fotografi

Du opnår den bedste kvalitet, når du kopierer et foto, ved at lægge fotopapir i papirbakken og bruge knappen Papirtype til at vælge Foto. Du kan også bruge blækpatronen til fotoudskrivning for at opnå en bedre udskriftskvalitet. Når den trefarvede blækpatron og fotoblækpatronen er installeret, har du et system med seks blækkilder. Du kan finde yderligere oplysninger i **brug af en fotoblækpatron** på side 32.

- 1 Læg originalfotoet i forreste venstre hjørne med forsiden ned mod glaspladen.
Placer fotografiet på glaspladen, så dets lange side flugter med glaspladens forreste kant.

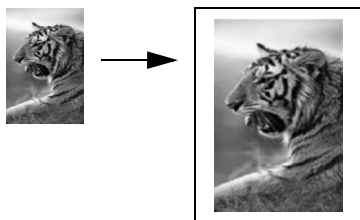


- 2 Læg 10 x 15 cm fotopapir med afrivningsflåne i papirbakken med den side, der skal udskrives på, nedad og afrivningsflånen ind mod dig selv.
- 3 Hvis originalen ikke måler 10 x 15 cm, skal du trykke på knappen **Størrelse** og vælge **Tilpas til side**.
HP psc tilpasser størrelsen på originalen til 10 x 15 cm, så der fremstilles en kopi uden ramme.
- 4 Tryk på knappen **Papirtype** for at vælge **Foto**.
HP psc ved nu, at der skal udskrives på fotopapir. Når der udskrives på fotopapir, kopierer HP psc automatisk originalen i kvaliteten Bedst.
- 5 Tryk på **Start kopiering, Sort** eller **Start kopiering, Farve**.

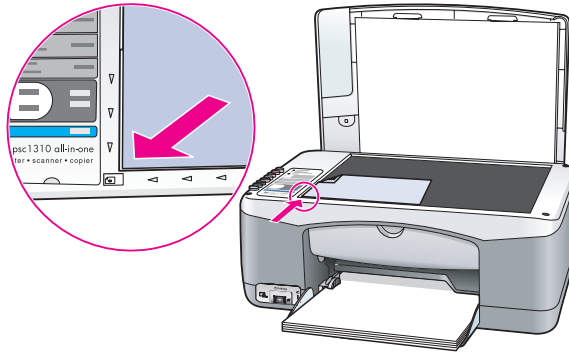
formindskelse eller forstørrelse af en original, så den passer til papiret

Brug Tilpas til side, når du automatisk vil have forstørret eller formindsket originalen, så den passer til størrelsen på det papir, der er lagt i papirbakken.

Du kan f.eks. bruge Tilpas til side til at forstørre en lille fotografi, så det passer til papir i normal størrelse (som vist nedenfor), formindskende en original, så du undgår, at tekst eller billeder afskæres, eller formindskende eller forstørre en original, så der fremstilles et 10 x 5 cm foto uden ramme.



- 1 Sørg for, at glasset og bagsiden af låget er rent.
- 2 Læg originalen i forreste venstre hjørne med forsiden ned mod glaspladen.
Hvis du kopierer et fotografi, skal du placere det på glaspladen, så dets lange side flugter med glaspladens forreste kant som vist nedenfor.



- 3 Tryk på knappen **Størrelse**, og vælg **Tilpas til side**.
- 4 Tryk på **Start kopiering**, **Sort** eller **Start kopiering, Farve**.

afbrydelse af kopieringen

- ▶ Tryk på **Annuler** på frontpanelet for at stoppe en kopiering. HP psc stopper udskrivningen og sender papiret ud.

Ved en scanning konverteres billeder og tekst til et elektronisk format, som kan læses af en computer. Du kan scanne fotos og tekstdokumenter.

Da det scannede billede eller den scannede tekst er i et elektronisk format, kan du åbne det i et tekstbehandlingsprogram eller grafikprogram og redigere det. Du kan gøre følgende:

- Scanne fotos af dine børn og sende dem via e-mail til familien, oprette en fotografisk fortegnelse over dine ting i hjemmet eller på kontoret, eller du kan oprette en elektronisk scrapbog.
- Scanne tekst fra en artikel ind i et tekstbehandlingsprogram og citere den i en rapport. Du undgår således en masse indtastningsarbejde.

Hvis du vil bruge scanningfunktionerne, skal HP psc være tilsluttet pc'en, og begge enheder skal være tændt. Softwaren til HP psc skal være installeret og køre på computeren, inden der scannes. På en Windows-pc vises ikonet til hp psc 1310 series nederst til højre på skærmen ved siden af uret, når softwaren til HP psc kører. På en Macintosh kører HP psc-softwaren altid.

Du kan starte en scanning fra pc'en eller HP psc. I dette afsnit forklares det kun, hvordan du scanner via frontpanelet på HP psc.

Der er oplysninger om, hvordan du scanner fra computeren og justerer, ændrer størrelse på, beskærer og gør scannede dokumenter skarpere i onlinehjælpen til **HP Image Zone**, der fulgte med softwaren.

Bemærk! Hvis HP PSC er udsat for stærkt direkte sollys, eller der er placeret en halogenlampe tæt ved HP PSC, kan det påvirke de scannede billeders kvalitet.

Bemærk! Scanning i en høj opløsning (600 dpi eller højere) kræver meget diskplads. Hvis der ikke er tilstrækkelig ledig plads på harddisken, går systemet muligvis i stå.

Her behandles følgende emner:

- **scanning af originaler** på side 23
- **afbrydelse af scanningen** på side 24

scanning af originaler

- 1 Læg originalen i forreste venstre hjørne med forsiden ned mod glaspladen.
- 2 Tryk på **Scan**.

Der vises et eksempelbillede af det scannede i vinduet HP Scan på computeren, hvor du kan redigere det.

Der er flere oplysninger om redigering af eksempelbilleder i onlinehjælpen til **HP Image Zone**, der følger med softwaren.

- 3 Foretag eventuelle redigeringer i det viste billede i vinduet **HP Scan**. Klik på **Accepter**, når du er færdig.

HP psc sender det scannede billede til HP Galleri, der åbnes og viser billedet.

HP Galleri har mange værktøjer, som du kan bruge til at redigere det scannede billede. Du kan forbedre den generelle kvalitet ved at justere lysstyrke, skarphed, farvetone eller mætning. Du kan endvidere beskære, rette, rotere eller ændre størrelse på billedet.

Når det scannede billede har det ønskede udseende, kan du åbne det i et andet program, sende det via e-mail, gemme det i en fil eller udskrive det. Der er flere oplysninger om brug af HP Galleri i onlinehjælpen til **HP Image Zone**, der følger med softwaren.

afbrydelse af scanningen

- ▶ Tryk på **Annuller** på frontpanelet for at afbryde en scanning.

Du kan bestille blækpatroner, de anbefalede typer HP-papir og tilbehør til HP psc på HP's websted.

Her behandles følgende emner:

- **bestilling af medier** på side 25
- **bestilling af blækpatroner** på side 25
- **bestilling af forbrugsvarer** på side 26

bestilling af medier

Hvis du vil bestille medier, f.eks. HP Premium-papir, HP Premium inkjet-transparenter, HP strygeoverføringspapir til T-shirt eller HP lykønskingskort, skal du gå til:

www.hp.com

Vælg dit land/område, og vælg Buy eller Shopping.

bestilling af blækpatroner

I den følgende tabel vises de blækpatroner, der kan bruges til HP psc. Brug disse oplysninger til at afgøre, hvilken blækpatron du skal bestille.

blækpatroner	HP-nummer til genbestilling
HP 27 black inkjet print cartridge (sort inkjet-blækpatron), 10 ml	C8727AN
HP 28 tri-color inkjet print cartridge (trefarvet inkjet-blækpatron), 8 ml	C8728AN
HP 56 black inkjet print cartridge (sort inkjet-blækpatron), 19 ml	C8756AN
HP 57 tri-color inkjet print cartridge (trefarvet inkjet-blækpatron), 17 ml	C8757AN
HP 58 black inkjet print cartridge (sort inkjet-blækpatron), 17 ml	C8758AN

Der er flere oplysninger om blækpatroner på HP's websted.

www.hp.com

Vælg dit land/område, og vælg Buy eller Shopping.

bestilling af forbrugsvarer

Ring til det relevante telefonnummer, hvis du vil bestille HP psc-software, en kopi af den trykte brugervejledning, en installationsplakat eller andet tilbehør.

- I USA eller Canada: 1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836).
- I Europa: +49 180 5 290220 (Tyskland) eller +44 870 606 9081 (Storbritannien).

Hvis du skal bestille HP psc-software i andre lande/områder, skal du ringe til et af nedenstående numre. De telefonnumre, der er angivet nedenfor, er gældende på tidspunktet for udgivelsen af denne brugervejledning. Besøg følgende websted, og vælg land/område eller sprog for at få vist en liste over de aktuelle telefonnumre til bestilling:

www.hp.com/support

land/område	telefonnummer til bestilling
Asien og Stillehavsområdet	65 272 5300
Australien	61 3 8877 8000
New Zealand	0800 441 147
Sydafrika	+27 (0)11 8061030
USA og Canada	1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836)

7

vedligeholdelse af hp psc

HP psc kræver kun lidt vedligeholdelse. Det kan være en god ide at tørre glasset og bagsiden af låget af for at fjerne støv, så kopier og scannede billeder bliver klare. Endvidere skal blækpatronerne fra tid til anden udskiftes, justeres eller renses. I dette afsnit findes en vejledning i, hvordan HP psc holdes i perfekt stand. Udfør disse enkle vedligeholdelsesprocedurer efter behov.

Her behandles følgende emner:

- **rengøring af glaspladen** på side 27
- **rengøring af lågets bagbeklædning** på side 27
- **rengøring af enhedens yderside** på side 28
- **blækpatroner** på side 28
- **lyde i forbindelse med selvvedligeholdelse** på side 36

rengøring af glaspladen

En snavset glasplade (fingeraftryk, fedtede pletter, hår osv.) reducerer ydeevnen og påvirker nøjagtigheden af funktionerne, f.eks. Tilpas til side.

- 1 Sluk HP psc, afmonter netledningen og løft låget.
- 2 Rengør glaspladen med en blød klud eller svamp, fugtet let med et rengøringsmiddel til glas, der ikke indeholder slibemiddel.
Forsigtig! Der må ikke benyttes slibemidler, acetone, benzen eller kultetraklorid på glaspladen, da disse midler kan beskadige den. Undlad at hælde eller sprøjte væske direkte på glaspladen. Det kan sive ind under den og beskadige HP psc.
- 3 Aftør glaspladen med en vaskeskind- eller cellulosesvamp for at undgå pletter.

rengøring af lågets bagbeklædning

Småpartikler kan samle sig på den hvide bagbeklædning på undersiden af HP psc's låg. Det kan give problemer under scannings- eller kopieringsopgaver.

- 1 Sluk HP psc, afmonter netledningen og løft låget.
- 2 Rengør den hvide beklædning med en blød klud eller svamp, der er fugtet med en mild, lunken sæbeopløsning.
- 3 Tør forsigtigt bagbeklædningen af uden at skrubbe.
- 4 Tør efterfølgende beklædningen af med et vaskeskind eller en blød klud.
Forsigtig! Brug ikke en papirbaseret klud, da den kan ridse bagbeklædningen.

- 5 Hvis denne fremgangsmåde ikke rengør bagbeklædningen tilfredsstillende, kan den gentages med isopropylalkohol. Efterfølgende skal bagbeklædningen tørres grundigt af med en fugtig klud for at fjerne eventuel overskydende alkohol.

rengøring af enhedens yderside

Brug en blød klud eller en fugtig svamp til at fjerne støv, mærker og pletter fra enhedens yderside. HP psc skal ikke rengøres indeni. Sørg for, at der ikke kommer væske i nærheden af HP psc's indre og frontpanelet.

blækpatroner

Du skal udføre en række enkle vedligeholdelsesprocedurer for at opnå den bedste udskriftskvalitet fra HP psc.

Her behandles følgende emner:

- **kontrol af blækniveauet** på side 28
- **udskrivning af en selvtestrapport** på side 29
- **håndtering af blækpatroner** på side 29
- **udskiftning af blækpatronerne** på side 30
- **brug af en fotoblækpatron** på side 32
- **boks til blækpatroner** på side 32
- **justering af blækpatronerne** på side 33
- **rengøring af kontakterne på blækpatronerne** på side 35

kontrol af blækniveauet

Du kan nemt kontrollere blækniveauet, så du ved, hvornår du skal udskifte en blækpatron. Der vises, hvor meget blæk der cirka er tilbage i blækpatronerne. Du kan kun kontrollere blækniveauet fra HP Director.

sådan kontrolleres blækniveauet - Windows

- 1 Vælg **Indstillinger, Udskriftsindstillinger** og **Printer-værktøjskasse** i **HP Director**.
- 2 Klik på fanen **Anslået blækniveau**.
Det anslåede blækniveau for hver blækpatron vises.

sådan kontrolleres blækniveauet - Macintosh

- 1 Vælg **Maintain Printer (Vedligehold printer)** i **HP Director**.
- 2 Hvis dialogboksen **Select Printer** (Vælg printer) åbnes, skal du vælge HP psc. Klik derefter på **Utilities** (Værktøjer).
- 3 Vælg **Ink Level** (Blækniveau) på listen.
Det anslåede blækniveau for hver blækpatron vises.

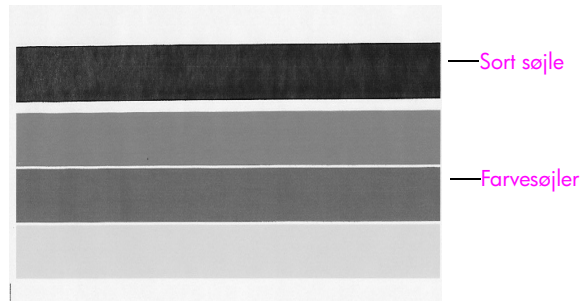
udskrivning af en selvtestrapport

Hvis du har problemer med udskrivning, skal du udskrive en selvtestrapport, før du udskifter blækpatronerne.

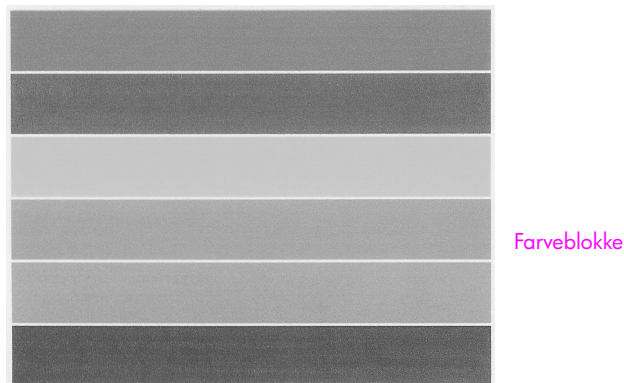
1 Tryk på og hold knappen **Annuller** nede.

2 Tryk på **Start kopiering, Farve**.

HP psc udskriver en selvtestrapport, der måske angiver kilden til eventuelle problemer.



Sort og trefarvet blækpatron installeret



Trefarvet blækpatron og fotoblækpatron installeret

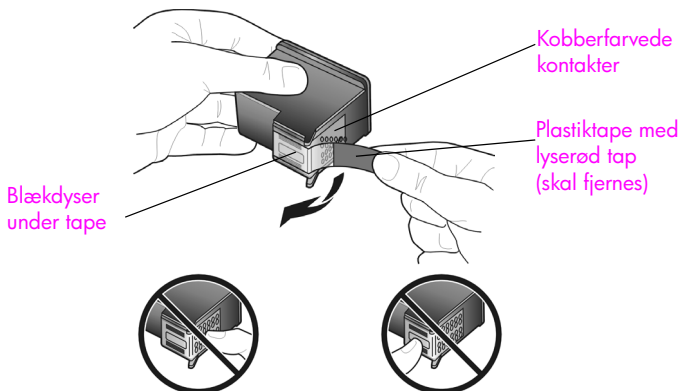
3 Kontroller farveblokkene for streger eller hvide linjer.

- Manglende farveblokke kan indikere, at den trefarvede blækpatron er løbet tør for blæk. Blækpatronerne skal muligvis rengøres eller udskiftes.
- Streger kan indikere tilstoppede dyser eller snavsede kontakter. Blækpatronerne skal muligvis rengøres. Brug *ikke* alkohol til at rense dem med.

Oplysninger om udskiftning af blækpatroner findes i **udskiftning af blækpatronerne** på side 30, og oplysninger om rengøring af blækpatroner findes i **rengøring af kontakterne på blækpatronerne** på side 35.

håndtering af blækpatroner

Før du udskifter en blækpatron, skal du vide, hvordan blækpatronen skal håndteres.



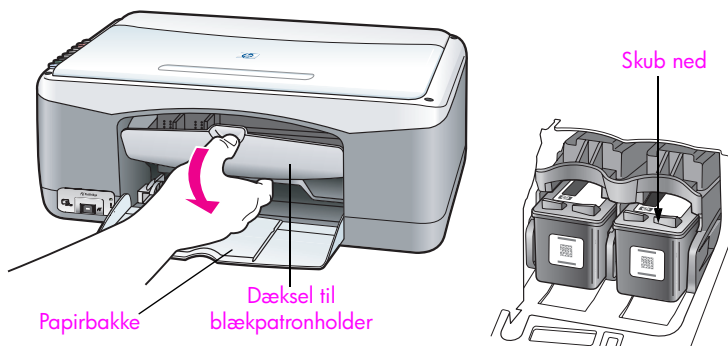
Rør ikke ved de kobberfarvede kontakter eller blækdyserne

udskiftning af blækpatronerne

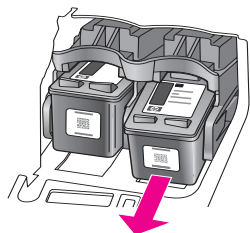
HP psc informerer dig, når du skal udskifte blækpatronerne. Udskift blækpatronerne, når teksten bliver bleg, eller hvis der opstår problemer i forbindelse med udskriftskvaliteten.

Se **bestilling af blækpatroner** på side 25 for at få yderligere oplysninger om bestilling af nye blækpatroner.

- 1 Tænd HP psc og sænk papirbakken, så du får adgang til dækslet til blækpatronholderen.
- 2 Åbn dækslet til blækpatronholderen ved at sænke håndtaget. Blækpatronholderen flytter ind midt i HP psc.

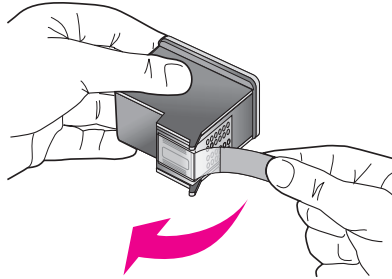


- 3 Når holderen er stoppet, skal du trykke ned på blækpatronen for at frigøre den og derefter trække den ud mod dig selv.



Bemærk! Det er normalt at se ophobning af blæk, der hvor blækpatronerne skal sidde.

- 4 Tag den nye blækpatron ud af emballagen, og fjern forsigtigt plastiktapen, så du kan se blækdyserne. Rør kun ved den lyserøde plastiktap.

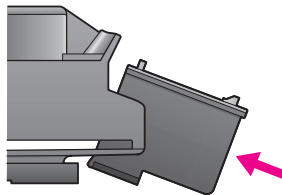


Forsigtig! Rør ikke ved de kobberfarvede kontakter eller blækdyserne.

Når du har fjernet plastiktapen, skal du sætte blækpatronerne i med det samme for at undgå, at blækket tørrer ud i dyserne.

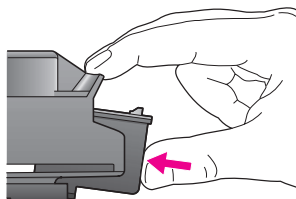
- 5 Hold den sorte blækpatron, så HP-etiketten er øverst. Skub blækpatronen en smule skråt ned i den højre side af blækpatronholderen. Tryk ned, indtil blækpatronen låser på plads.

Forsigtig! Forsøg ikke at skubbe blækpatronen lige ned på plads. Den skal skubbes ned i en lidt skrå vinkel.

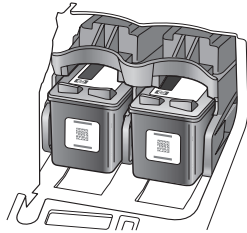


- 6 Hold den trefarvede blækpatron, så HP-etiketten er øverst. Skub blækpatronen en smule skråt ned i den venstre side af blækpatronholderen. Tryk ned, indtil blækpatronen låser på plads.

Forsigtig! Forsøg ikke at skubbe blækpatronen lige ned på plads. Den skal skubbes ned i en lidt skrå vinkel.



Bemærk! Begge blækpatroner skal installeres, for at HP psc kan fungere.



Der sidder en etiket indvendigt på dækslet til blækpatronholderen med oplysninger om isætning af blækpatronerne.

- 7 Luk dækslet til blækpatronholderen. Inden for et par minutter udskrives der en justeringsside for blækpatronerne. Du skal herefter justere blækpatronerne.

Der er oplysninger om justering af blækpatroner i **justering af blækpatronerne** på side 33.

brug af en fotoblækpatron

Du kan optimere kvaliteten af de fotos, du udskriver på HP psc, ved at bruge en fotoblækpatron. Tag den sorte blækpatron ud og isæt fotoblækpatronen. Når du har installeret en trefarvet blækpatron og en fotoblækpatron, har du et system med seks blækkilder, hvilket giver bedre fotokvalitet. Når du skal udskrive tekstdokumenter, skal du bruge den sorte blækpatron igen. Opbevar blækpatronerne i boksen, når de ikke benyttes. Der er flere oplysninger om brug af blækpatronboksen i **boks til blækpatroner** på side 32 og om udskiftning af blækpatroner i **udskiftning af blækpatronerne** på side 30.

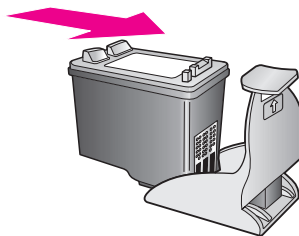
Der er flere oplysninger om at købe blækpatroner i **bestilling af blækpatroner** på side 25.

boks til blækpatroner

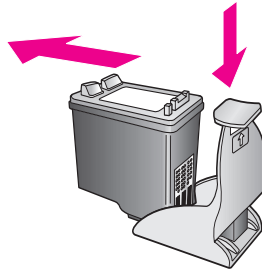
Når du køber en fotoblækpatron, medfølger der en boks til blækpatronen.

I boksen til blækpatronen opbevares blækpatronen sikkert, når den ikke benyttes. Du undgår endvidere, at blækket tørrer ud. Når du tager en blækpatron ud af HP psc, skal den opbevares i boksen.

- ▶ Skub blækpatronen ind i boksen med en let hældning. Der lyder et klik, når den er på plads.



- ▶ Du fjerner blækpatronen fra hylsteret ved at trykke ned og tilbage på den øverste del af boksen for at løsne blækpatronen og derefter trække blækpatronen ud af boksen.

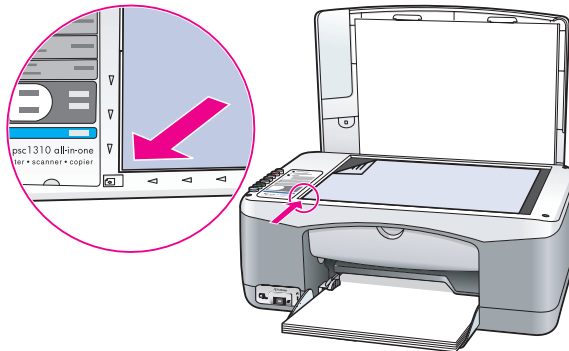


justering af blækpatronerne

Når du har installeret eller udskiftet en blækpatron, udskriver HP psc automatisk en justeringsside for blækpatronerne. Det kan tage et øjeblik. Du kan altid justere blækpatronerne fra HP Director. Du kan se, hvordan du får adgang til HP Director i **brug af hp psc sammen med en computer** på side 6. Justeringen af blækpatronerne sikrer udskrifter af høj kvalitet.

justering af blækpatronerne efter installation af en ny blækpatron

- 1 Læg justeringssiden i venstre hjørne med forsiden ned mod glaspladen. Toppen af siden skal ligge til venstre, se nedenfor.

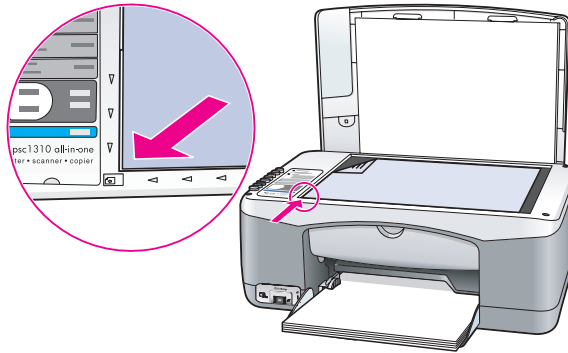


- 2 Tryk på **Scan**.
HP psc justerer blækpatronerne.
Bemærk! Statusindikatoren på knappen blinker, mens justeringen udføres. Det tager ca. 30 sekunder.

sådan justeres blækpatronerne fra hp director under Windows

- 1 Vælg **Indstillinger**, **Udskriftsindstillinger** og **Printer-værktøjskasse** i **HP Director**.
- 2 Klik på fanen **Enhedservice**.
- 3 Klik på **Juster blækpatronerne**.
Der udskrives en justeringsside for blækpatronerne.

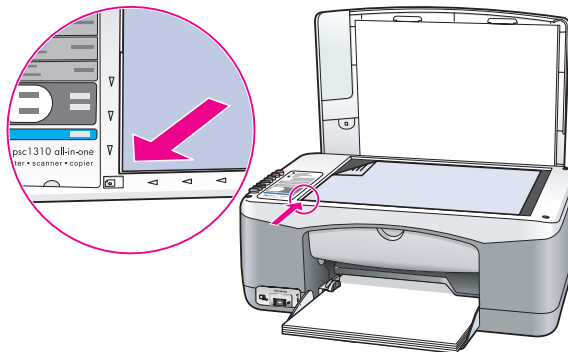
- 4 Læg justeringssiden i venstre hjørne med forsiden ned mod glaspladen. Toppen af siden skal ligge til venstre, se nedenfor.



- 5 Tryk på **Scan**.
HP psc justerer blækpatronerne.
Bemærk! Statusindikatoren på knappen blinker, mens justeringen udføres. Det tager ca. 30 sekunder.

sådan justeres blækpatronerne fra hp director under Macintosh

- 1 Vælg **Settings** (Indstillinger) og **Maintain Printer** (Vedligehold printer) i **HP Director**.
- 2 Hvis dialogboksen **Select Printer** (Vælg printer) åbnes, skal du vælge HP psc. Klik derefter på **Utilities** (Værktøjer).
- 3 Vælg **Calibrate** (Kalibrer) på listen.
- 4 Klik på **Align** (Juster).
HP psc udskriver en justeringsside for blækpatronerne. Det kan tage et øjeblik.
- 5 Læg justeringssiden i venstre hjørne med forsiden ned mod glaspladen. Toppen af siden skal ligge til venstre.



- 6 Tryk på **Scan**.
HP psc justerer blækpatronerne.
Bemærk! Statusindikatoren på knappen blinker, mens justeringen udføres. Det tager ca. 30 sekunder.

rengøring af kontakterne på blækpatronerne

Rengør kun kontakterne på blækpatronerne, hvis der er streger på selvtestrapporten.

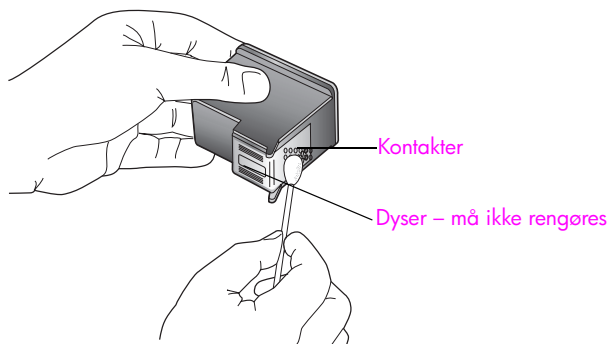
Forsigtig! Tag ikke begge blækpatroner ud samtidigt. Rens én blækpatron ad gangen.

Du skal bruge følgende:

- Tørt skumgummi, en fnugfri klud eller andet blødt materiale, der ikke går i stykker eller efterlader fibre.
- Destilleret eller filtreret vand eller vand fra flaske – almindeligt postevand kan indeholde stoffer, der kan beskadige blækpatronerne.

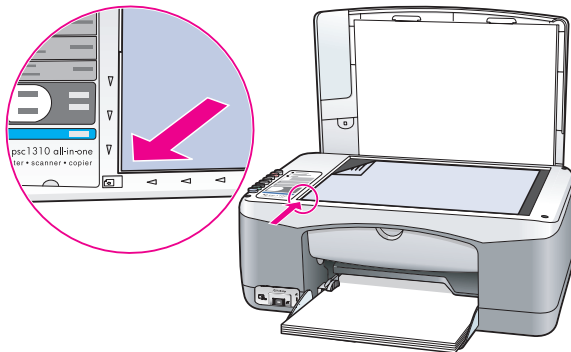
Forsigtig! Brug *ikke* rensmidler til trykplader eller alkohol til at rengøre blækpatronernes kontakter med. Det kan beskadige blækpatronerne eller HP psc.

- 1 Tænd HP psc og åbn dækslet til blækpatronholderen. Blækpatronholderen flytter ind på midten.
- 2 Når blækpatronholderen er flyttet ind på midten, skal du tage netledningen ud af HP psc.
- 3 Tryk ned på blækpatronen for at frigøre den, og træk den derefter ud mod dig selv.
- 4 Se, om der er ophobning af blæk eller andet materiale på blækpatronernes kontakter.
- 5 Dyp rent skumgummi eller en fnugfri klud i destilleret vand, og tryk overskydende vand ud.
- 6 Hold på blækpatronens sider.
- 7 Rengør kun kontakterne. Rengør *ikke* dyserne.



- 8 Sæt blækpatronen på plads i holderen.
- 9 Rengør om nødvendigt den anden blækpatron.
- 10 Luk dækslet og sæt netledningen i HP psc. HP psc udskriver automatisk en justeringsside for blækpatronerne.

- 11 Læg justeringssiden i venstre hjørne med forsiden ned mod glaspladen. Toppen af siden skal ligge til venstre, se nedenfor.



- 12 Tryk på **Scan**.
HP psc justerer blækpatronerne.
Bemærk! Statusindikatoren på knappen blinker, mens justeringen udføres. Det tager ca. 30 sekunder.

lyde i forbindelse med selvedligeholdelse

I løbet af produktets levetid hører du muligvis en række mekaniske lyde. Dette er en normal del af enhedens selvedligeholdelse.

Du kan få support fra Hewlett-Packard til din HP psc via internettet eller telefonen.

Her behandles følgende emner:

- **support og andre oplysninger via internettet** på side 37
- **hp-kundesupport** på side 37
- **klargøring af hp psc til forsendelse** på side 41
- **hp-distributionscenter** på side 43

Hvis du ikke kan finde de svar, du har brug for, i den trykte dokumentation eller onlinedokumentationen, der leveres med produktet, kan du kontakte en af HP's supporttjenester, der er anført i de følgende afsnit. Nogle typer supportservice er kun tilgængelige i USA og Canada, mens andre er tilgængelige i mange lande/områder verden over. Hvis der ikke er angivet et telefonnummer til support for dit land/område, kan du kontakte den nærmeste autoriserede HP-forhandler for at få hjælp.

support og andre oplysninger via internettet

Hvis du har adgang til internettet, kan du finde flere oplysninger på HP's websted på:

www.hp.com/support

Webstedet tilbyder teknisk support, drivere, forbrugsvarer/ekstraudstyr og oplysninger om bestilling.

hp-kundesupport

Softwareprogrammer fra andre firmaer kan være leveret sammen med HP psc. Hvis der opstår problemer med et sådant program, kan du få den bedst mulige tekniske hjælp ved at kontakte eksperterne hos den pågældende producent.

Hvis du har brug for at kontakte HP-kundesupport, bedes du gøre følgende, inden du ringer:

- 1 Kontroller, at:
 - a. HP psc er tilsluttet strømforsyningen, og at den er tændt.
 - b. De angivne blækpatroner er installeret korrekt.
 - c. Det anbefalede papir er lagt korrekt i papirbakken.
- 2 Nulstil HP psc:
 - a. Sluk HP psc vha. knappen **Tændt/Fortsæt** på frontpanelet.
 - b. Tag netledningen ud på bagsiden af HP psc.
 - c. Sæt netledningen i enheden igen.
 - d. Tænd HP psc vha. knappen **Tændt/Fortsæt**.
- 3 Du kan finde yderligere oplysninger på HP's websted:
www.hp.com/support
- 4 Hvis du fortsat har brug for hjælp og skal tale med en repræsentant fra HP-kundesupport, skal du gøre følgende:
 - Hav det specifikke navn på HP psc, der står på en enheden, ved hånden.
 - Hav serienummeret og service-id'et ved hånden. Serienummeret og service-id'et findes på selvtestrapporten. Du udskriver en selvtestrapport ved at trykke på knappen **Annuller** og holde den nede, mens du trykker på knappen **Start kopiering, Farve**.
 - Forbered dig på at give en detaljeret beskrivelse af problemet.

5 Kontakt HP-kundesupport. Vær i nærheden af HP psc, når du ringer.

opkald i Nordamerika inden for garantiperioden

Ring til 1-800-HP-INVENT. Telefonsupport i USA findes på både engelsk og spansk og er åben døgnet rundt hele ugen (åbningstider kan ændres uden foregående varsel). Denne service er gratis i garantiperioden. Uden for garantiperioden kan der opkræves et supportgebyr.

opkald til hp-kundesupport i Japan

カスタマケアセンター 連絡先

TEL : 0570-000511 (携帯電話・PHS からは : 03-3335-9800)
FAX : 03-3335-8338

・電話番号受付時間 : 平日 9:00 ~17:00
土曜日 / 日曜日 10:00 ~17:00
(祝祭日、1月1日~3日を除く)

・FAX によるお問い合わせは、ご質問内容とともに、ご連絡先、弊社製品名、接続コンピュータ名をご記入ください。

opkald til hp-kundesupport i Korea

HP 한국 고객 지원 문의

고객 지원 센터 대표 전화

1588-3003

제품가격 및 구입처 정보 문의 전화

080-703-0700

* 전화 상담 가능 시간 : 평일 09:00~18:00

토요일 9:00~13:00

(일요일, 공휴일 제외)

supportprocessen i Vesteuropa

HP's supportproces fungerer mest effektivt, hvis der søges efter hjælp i følgende rækkefølge:

- 1 Brug **fejlfinding** på side 59 til at søge efter en løsning.
- 2 Besøg **www.hp.com/support** for at:
 - Kigge efter softwareopdateringer
 - Få adgang til supportsider online
 - Sende HP en e-mail for at få svar på dine spørgsmål.

Du kan få support via internettet og e-mail på følgende sprog:

- Hollandsk
- Engelsk
- Fransk
- Tysk
- Italiensk
- Portugisisk
- Spansk
- Svensk

For de øvrige sprogs vedkommende findes supportoplysningerne på engelsk.

3 Kontakt den lokale HP-forhandler.

Indlever HP psc til en lokal HP-forhandler for at løse problemet, hvis der er tale om en hardwarefejl. I garantiperioden er service gratis. Uden for garantiperioden opkræves der betaling for service.

4 Kontakt HP-support.

Du finder telefonnummeret for dit land/område på www.hp.com/support, hvor du skal vælge dit land/område og sprog.

supportprocessen i Østeuropa, Mellemøsten og Afrika

Følg fremgangsmåden nedenfor for at finde fejlen på HP psc:

1 Brug **fejlfinding** på side 59 til at søge efter en løsning.

2 Besøg www.hp.com/support for at:

- Kigge efter softwareopdateringer
- Få adgang til supportsider online
- Sende HP en e-mail for at få svar på dine spørgsmål.

Du kan få support via internettet og e-mail på følgende sprog:

- Hollandsk
- Engelsk
- Fransk
- Tysk
- Italiensk
- Portugisisk
- Spansk
- Svensk

For de øvrige sprogs vedkommende findes supportoplysningerne på engelsk.

3 Kontakt HP-support.

Se tabellen med supportoplysninger under **opkald fra andre dele af verden** på side 39.

opkald fra andre dele af verden

De telefonnumre, der er angivet nedenfor, er gældende på tidspunktet for udgivelsen af denne brugervejledning. Gå til følgende adresse, og vælg land/område eller sprog for at få vist en liste over de aktuelle, internationale telefonnumre til HP-supportservice:

www.hp.com/support

Du kan kontakte HP-supportcentre i nedenstående lande/områder. Hvis dit land/område ikke er angivet på listen, skal du kontakte den lokale forhandler eller den nærmeste HP-salgs- og supportafdeling.

Supporttjenesten er gratis i garantiperioden, men du skal selv betale for samtalen. I nogle tilfælde skal der også betales en supportafgift.

Telefonsupport i Europa – kontroller oplysningerne og betingelserne vedrørende telefonsupport i dit land/område ved at besøge følgende websted:

www.hp.com/support

Du kan også kontakte din forhandler eller ringe til HP på det telefonnummer, der er angivet i denne vejledning.

Som et led i vores forsøg på konstant at forbedre vores telefon-supportservice anbefaler vi, at du regelmæssigt besøger vores websted for at få de seneste oplysninger om servicefunktioner og levering.

land/område	hp teknisk support	land/område	hp teknisk support
Algeriet*	61 56 45 43	Malaysia	1-800-805405
Argentina	(54)11-4778-8380 0-810-555-5520	Marokko*	22 4047 47
Australien	+61 3 8877 8000 1902 910 910	Mexico	01-800-472-6684
Bahrain (Dubai)	800 171	Mexico (Mexico City)	(55)5258-9922
Belgien (hollandsk) Belgien (fransk)	www.hp.com/support	New Zealand	0800 441 147
Bolivia	800-100247	Norge	www.hp.com/support
Brasilien (Demais Localidades)	0800 157751	Oman	+971 4 883 8454
Brasilien (São Paulo)	(11) 3747 7799	Palæstina	+971 4 883 8454
Canada uden for garantiperioden (afgift pr. opkald)	1-877-621-4722	Panama	001-800-7112884
Canada, inden for garantiperioden	(905) 206 4663	Peru	0-800-10111
Caribien & Centralamerika	1-800-711-2884	Polen	22 5666 000
Chile	800-360-999	Portugal	www.hp.com/support
Colombia	01-800-114-726	Puerto Rico	1-877-232-0589
Costa Rica	0-800-011-0524	Qatar	+971 4 883 8454
Danmark	www.hp.com/support	Rumænien	21 315 4442
Den Dominikanske Republik	1-800-7112884	Rusland, Moskva	095 7973520
Ecuador (Andinatel)	999119+1-800- 7112884	Rusland, Sankt Petersborg	812 3467997
Ecuador (Pacifitel)	1-800-225528+1-800- 7112884	Saudi Arabien	800 897 1444
Egypten	2 532 5222	Schweiz	www.hp.com/support
Filippinerne	632-867-3551	Singapore	(65) 272-5300
Finland	www.hp.com/support	Slovakiet	2 50222444
Forenede Arabiske Emirater	800 4520	Spanien	www.hp.com/support
Frankrig	www.hp.com/support	Storbritannien	www.hp.com/support

land/område	hp teknisk support	land/område	hp teknisk support
Grækenland	801 11 22 55 47	Sverige	www.hp.com/support
Grækenland (Cypern)	800 9 2649	Sydafrika (RSA)	086 0001030
Grækenland, uden for Grækenland	+30 210 6073603	Sydafrika, uden for republikken	+27 11 258 9301
Guatemala	1800-995-5105	Taiwan	+886-22717-0055 0800 010 055
Holland	www.hp.com/support	Thailand	+66 (2) 661 4000
Hong Kong	+85 (2) 3002 8555	Tjekkiet	261307310
Indien	1-600-112267 91 11 682 6035	Trinidad og Tobago	1-800-7112884
Indonesien	62-21-350-3408	Tunesien*	71 89 12 22
Irland	www.hp.com/support	Tyrkiet	216 579 71 71
Israel	(0) 9 803 4848	Tyskland	www.hp.com/support
Italien	www.hp.com/support	Ukraine	(380 44) 4903520
Jamaica	0-800-7112884	Ungarn	1 382 1111
Japan	0570 000 511 +81 3 3335 9800	Venezuela	01-800-4746.8368
Jordan	+971 4 883 8454	Venezuela (Caracas)	(502) 207-8488
Kina	86-21-38814518 8008206616	Vestafrika (lande, der ikke findes på listen)	+351 213 17 63 80
Korea	+82 1588 3003	Vietnam	84-8-823-4530
Kuwait	+971 4 883 8454	Yemen	+971 4 883 8454
Libanon	+971 4 883 8454	Østrig	www.hp.com/support
Luxembourg (fransk) Luxembourg (tysk)	www.hp.com/support		

* Denne hotline kan bruges af fransktalende kunder fra følgende lande/områder: Marokko, Tunesien og Algeriet.

opkald i Australien efter udløb af garantiperioden

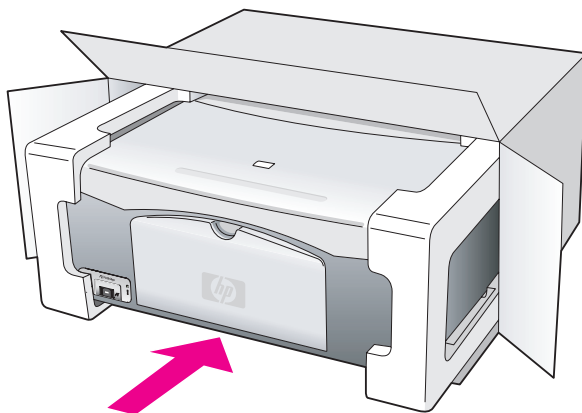
Hvis produktet ikke er dækket af garantien, kan du ringe på 03 8877 8000. Der opkræves en supportafgift på \$27,50 (inkl. moms) via dit kreditkort for hver henvendelse uden for garantiperioden. Du kan også ringe på 1902 910 910 (\$27,50 opkræves via din telefonregning) mellem kl. 09.00 og 17.00, mandag-fredag. Supportafgifter og -tidspunkter kan ændres uden forudgående varsel.

klargøring af hp psc til forsendelse

Hvis du, efter at du har kontaktet HP-kundesupport eller salgsstedet, bliver bedt om at sende HP psc til service, skal du følge trinene vedrørende afmontering og nedpakning nedenfor for at undgå yderligere beskadigelse af enheden.

Bemærk! Ved transport af HP psc skal du tage blækpatronerne ud og slukke HP psc ved at trykke på knappen Tændt/Fortsæt. Blækpatronholderen skal være vendt tilbage til udgangspositionen, og scanneren skal være vendt tilbage til parkeret position.

- 1 Tænd HP psc.
Spring trin 1 til 7 over, hvis HP psc ikke tændes. Du vil ikke kunne fjerne blækpatronerne. Fortsæt til trin 8.
 - 2 Åbn dækslet til blækpatronholderen.
Blækpatronholderen flytter ind midt i HP psc.
 - 3 Tag begge blækpatroner ud. Du kan finde yderligere oplysninger om fjernelse af blækpatronerne under **udskiftning af blækpatronerne** på side 30.
- Forsigtig!** Tag begge blækpatroner ud. Hvis ikke du gør det, risikerer du at beskadige HP psc.
- 4 Læg blækpatronerne i en lufttæt pose, så de ikke tørrer ud. Indsend ikke blækpatronerne sammen med HP psc, medmindre du bliver bedt om det.
 - 5 Luk dækslet til blækpatronholderen.
 - 6 Vent, indtil blækpatronen stopper i udgangspositionen i venstre side af HP psc. Det kan tage et par sekunder.
 - 7 Sluk HP psc.
 - 8 Benyt originalemballagen til forsendelse af HP psc, hvis du stadig har den, eller den emballage, der fulgte med erstatningsenheden.



Brug venligst en anden passende emballage, hvis du ikke har originalemballagen. Beskadigelse, der skyldes uegnet emballage og/eller ukorrekt forsendelse, er ikke dækket af garantien.

- 9 Sæt returforsendelsesmærkaten på ydersiden af kassen.
- 10 Læg følgende i kassen:
 - En kort beskrivelse af symptomerne til brug for servicepersonalet – eksempler på problemer med udskriftskvalitet kan være nyttige.
 - En kopi af kvitteringen eller andet købsbevis, som angiver garantiens dækningsperiode.
 - Navn, adresse og telefonnummer, hvor du kan kontaktes i løbet af dagen.

hp-distributionscenter

Gør et af følgende, hvis du vil bestille HP psc-software, en kopi af den trykte brugervejledning, en installationsplakat eller andet tilbehør:

- I USA eller Canada: Ring til 1-800-HP-INVENT (1-800-474-6836).
- I Latinamerika: Ring til det relevante telenummer (se **opkald fra andre dele af verden** på side 39).
- Benyt følgende websted andre steder:
www.hp.com/support

HP psc leveres med en begrænset garanti, der beskrives i dette afsnit. Der er endvidere oplysninger om, hvordan du får service i henhold til garantien, og hvordan du kan opgradere standardgarantien.

Her behandles følgende emner:

- **den begrænsede garantis varighed** på side 45
- **garantiservice** på side 45
- **opgradering af garanti** på side 45
- **returnering af hp psc til service** på side 46
- **global erklæring om begrænset garanti fra hewlett-packard** på side 46

den begrænsede garantis varighed

Varighed af Begrænset Garanti (hardware og arbejdskraft): 1 år

Varighed af Begrænset Garanti (cd-medier): 90 dage

Varighed af Begrænset Garanti (blækpatroner): Indtil blækket fra HP er opbrugt, eller til den dato, der er trykt på blækpatronen, og som angiver, hvornår garantien udløber – uanset hvad der sker først.

Bemærk! De serviceydelser, der beskrives i afsnittene **ekspresservice** og **opgradering af garanti** i det følgende, er muligvis ikke tilgængelige alle steder.

garantiservice

ekspresservice

For at kunne benytte sig af HP-ekspresreparationservice skal kunden først kontakte et HP-servicekontor eller et HP-Kundesupportcenter for at foretage grundlæggende fejlfinding. Under **hp-kundesupport** på side 37 finder du de trin, der skal udføres, før du ringer til kundesupport.

Hvis der er brug for en mindre reservedel, og denne normalt kan udskiftes af kunden selv, kan reservedelen hastefremsendes. I så fald betaler HP forsendelsesomkostninger, gebyrer og afgifter, yder telefonisk assistance i forbindelse med udskiftning af komponenten og betaler forsendelsesomkostninger, gebyrer og afgifter for alle dele, som HP måtte bede om at få returneret.

HP-Kundesupportcenter kan henvise kunder til bestemte autoriserede serviceleverandører, som er certificeret af HP til at servicere HP-produktet.

opgradering af garanti

Det er muligt at opgradere standardgarantien til en 3-årig garanti med HP SUPPORTPACK. Servicedækningen starter den dato, produktet købes, og pakken skal købes inden for de efterfølgende 180 dage. Hvis det under et opkald til teknisk support konstateres, at et produkt skal udskiftes, sender HP uden beregning et erstatningsprodukt den efterfølgende hverdag. Kun tilgængelig i USA.

Du kan få yderligere oplysninger ved at ringe til 1-888-999-4747 eller besøge HP's websted:

www.hp.com/go/hpsupportpack

Uden for USA kan du ringe til dit lokale HP-Kundesupportcenter. I **opkald fra andre dele af verden** på side 39 kan du få vist en liste over internationale telefonnumre til kundesupport.

returnering af hp psc til service

Du skal ringe til HP-Kundesupport, inden du returnerer din HP PSC til service. Under **hp-kundesupport** på side 37 finder du de trin, der skal udføres, før du ringer til kundesupport.

global erklæring om begrænset garanti fra hewlett-packard

omfanget af den begrænsede garanti

Hewlett-Packard ("HP") garanterer over for slutbrugeren ("Kunden"), at alle HP PSC-produkter ("Produktet"), herunder relateret software, ekstraudstyr, medier og forbrugsvarer, er fri for fejl i materiale og udførelse i den periode, der starter den dag, hvor Kunden køber Produktet.

Det gælder for alle softwareprodukter, at HP's begrænsede garanti kun er gældende ved manglende udførelse af programmeringsinstruktioner. HP kan ikke garantere, at et Produkt fungerer uden afbrydelser eller fejlfrit.

HP's begrænsede garanti dækker kun fejl, som er opstået under normal anvendelse af et Produkt, og dækker ikke fejl, der opstår pga. (a) forkert eller manglende vedligeholdelse eller uautoriserede ændringer, (b) software, tilbehør, medier eller forbrugsvarer, som ikke er leveret af HP, eller (c) drift, der ligger uden for Produktets specifikationer.

Ved hardwareprodukter vil brug af en genbrugsblækpatron eller en blækpatron fra en anden leverandør end HP ikke påvirke hverken garantien over for Kunden eller nogen HP-supportaftale med Kunden. Men såfremt en fejl eller skade på Produktet kan tilskrives brugen af en blækpatron fra en anden leverandør end HP eller en genbrugsblækpatron, vil HP opkræve normal timeløn og reservedelsomkostninger ved service på Produktet for at afhjælpe den pågældende fejl eller skade.

Hvis HP i løbet af den relevante garantiperiode får besked om en fejl i et Produkt, skal HP efter eget valg enten reparere eller udskifte det fejlbehæftede Produkt. Såfremt arbejdstiden ikke er dækket af HP's begrænsede garanti, udføres reparationer til HP's standardtimetakst.

Hvis HP er ude af stand til enten at reparere eller udskifte et fejlbehæftet Produkt, der er dækket af HP's garanti, skal HP inden for en rimelig periode efter at være blevet gjort bekendt med fejlen refundere Produktets købspris til kunden.

HP er ikke forpligtet til at reparere, udskifte eller refundere Produktet, før kunden har returneret det fejlbehæftede Produkt til HP.

Et udskiftningsprodukt kan være enten nyt eller i samme stand som et nyt produkt, forudsat at dets funktionalitet mindst svarer til det udskiftede produkts.

HP-produkter, herunder de enkelte Produkter, kan indeholde genbrugsdele, -komponenter eller -materialer, hvis ydeevne svarer til nye.

HP's begrænsede garanti for alle Produkter er gældende i alle de lande/områder eller steder, hvor HP yder support til Produktet, og hvor HP har markedsført Produktet. Niveaueet for garantiservice kan variere i henhold til lokale standarder. HP er ikke forpligtet til at ændre formen, konstruktionen eller funktionaliteten af Produktet, så det kan benyttes i et land/område eller et sted, hvor det ikke på noget tidspunkt har været hensigten, at Produktet skulle anvendes.

garantibegrænsning

I DET OMFANG LOKAL LOVGIVNING TILLADER DET, GIVER HVERKEN HP ELLER NOGEN AF HP'S TREDJEPARTSLEVERANDØRER NOGEN ANDEN GARANTI, HVERKEN UDTRYKKELT ELLER STILTIEDE, I FORBINDELSE MED DE HP-PRODUKTER, DER ER DÆKKET AF HP'S GARANTI. HP OG HP'S TREDJEPARTSLEVERANDØRER FRASKRIVER SIG SPECIFIKT STILTIEDE GARANTI ELLER BETINGELSER FOR SALGBARHED, TILFREDSSTILLEDE KVALITET OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL.

ansvarsbegrænsning

I det omfang lokal lovgivning tillader det, er retsmidlerne i denne Begrænsede Garantierklæring Kundens eneste retsmidler.

I DET OMFANG LOKAL LOVGIVNING TILLADER DET, MED UNDTAGELSE AF DE FORPLIGTELSE, SOM SPECIFIKT FREMGÅR AF DENNE BEGRÆNSEDE GARANTIERKLÆRING, KAN HP ELLER HP'S TREDJEPARTSLEVERANDØRER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER GØRES ANSVARLIG FOR DIREKTE SKADER, INDIREKTE SKADER, SÆRSKILT DOKUMENTEREDE SKADER, HÆNDELIGE SKADER ELLER FØLGESKADER, HVERKEN UNDER AFTALERET, ERSTATNINGSRET ELLER NOGET ANDET RETSGRUNDLAG, EJ HELLER SÅFREMT HP MÅTTE VÆRE BLEVET GJORT OPMÆRKSOM PÅ MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER.

lokal lovgivning

Denne Begrænsede Garantierklæring giver Kunden specifikke juridiske rettigheder. Kunden kan desuden have andre rettigheder, som varierer fra stat til stat i USA, fra provins til provins i Canada og fra land/område til land/område andre steder i verden.

I den udstrækning denne Begrænsede Garantierklæring måtte være i strid med lokal lovgivning, skal denne Erklæring om Begrænset Garanti fortolkes i overensstemmelse med sådan lokal lovgivning. I henhold til sådan lokal lovgivning kan nogle af ansvarsfraskrivelse og begrænsningerne i denne erklæring om begrænset garanti være uden retsvirkning for Kunden. Eksempelvis kan visse stater i USA samt visse statslige myndigheder uden for USA (herunder provinser i Canada):

Udelukke, at ansvarsfraskrivelse og begrænsninger i denne erklæring indskrænker forbrugers lovæssige rettigheder (f.eks. i Storbritannien);

På anden vis indskrænke fabrikantens mulighed for at fraskrive sig sådant ansvar eller pålægge sådanne begrænsninger, eller

Tildele Kunden yderligere garantirettigheder, specificere varigheden af stiltiede garantier, som fabrikanten ikke kan fraskrive sig, eller forbyde begrænsninger i varigheden af en stiltiede garanti.

FOR FORBRUGERTRANSAKTIONER I AUSTRALIEN OG NEW ZEALAND UDELUKKER, BEGRÆNSER ELLER ÆNDRER BETINGELSERNE I DENNE ERKLÆRING OM BEGRÆNSET GARANTI, MED UNDTAGELSE AF DET RETSMÆSSIGT TILLADTE, IKKE DE PRÆCEPTIVE RETTIGHEDER, SOM GØR SIG GÆLDENDE VED SALG AF HP-PRODUKTER, DER ER DÆKKET AF HP'S GARANTI, TIL SÅDANNE KUNDER.

Dette afsnit indeholder tekniske specifikationer for HP psc. Du finder endvidere internationale lovgivningsmæssige oplysninger vedrørende HP psc.

Dette afsnit omhandler følgende:

- **papirspecifikationer** på side 49
- **fysiske specifikationer** på side 50
- **strømspecifikationer** på side 50
- **fysiske specifikationer** på side 50
- **miljøspecifikationer** på side 50
- **miljøbeskyttelsesprogram** på side 50
- **lovgivningsmæssige oplysninger** på side 51

papirspecifikationer

kapacitetsangivelser for papirbakke

type	papirvægt	antal*
Almindeligt papir	75-90 g/m ²	100
Legal-papir	75-90 g/m ²	100
Kort	200 g/m ² maks. indekskort	20
Konvolutter	75-90 g/m ²	10
Transparenter	1/T	20
Etiketter	1/T	20
4 x 6" (10 x 15 cm) foto	236 g/m ²	20

* Maks. kapacitet

udskriftsspecifikationer for margener

	top (øverste kant)	bund (nederste kant)*	venstre	højre
papir eller transparenter				
US (Letter, Legal)	1,5 mm	12,7 mm	6,4 mm	6,4 mm
ISO (A4)	1,8 mm	12,7 mm	3,2 mm	3,2 mm
Konvolutter	3,2 mm	3,2 mm	6,4 mm	12,7 mm
Kort	1,8 mm	11,7 mm	3,2 mm	3,2 mm

* Udskriftsområdet forskydes fra midten med 5,4 mm, hvilket giver asymmetriske top- og bundmargener.

fysiske specifikationer

- Højde: 16,97 cm
- Bredde: 42,57 cm
- Dybde: 25,91 cm
- Vægt: 4,53 kg

strømspecifikationer

- Strømforbrug: 80 W maks.
- Indgangsspænding: AC 100 til 240 V ~ 1 A 50–60 Hz, med jord
- Udgangsspænding: DC 32 V===940 mA, 16 V===625 mA

miljøspecifikationer

- Anbefalet temperatur ved drift: 15-32° C
- Tilladt temperatur ved drift: 5-40° C
- Luftfugtighed: 15-85% relativ luftfugtighed uden kondens
- Temperatur ved opbevaring: -40-60° C
- I områder med stærke elektromagnetiske felter kan output fra HP psc bliver lettere forvrænget
- Det anbefales at benytte et USB-kabel, der er maksimalt 3 m langt, så støj på grund af potentielt høje elektromagnetiske felter minimeres

miljøbeskyttelsesprogram

miljøbeskyttelse

Hewlett-Packard bestræber sig på at levere kvalitetsprodukter og ønsker samtidigt at værne om miljøet. Dette produkt er udviklet med egenskaber, der minimerer dets indvirkning på miljøet.

Besøg HP's websted: Commitment to the Environment for at få flere oplysninger på:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html

ozon

Dette produkt genererer ingen væsentlige ozongasser (O3).

energy consumption

Energy usage drops significantly while in ENERGY STAR® mode, which saves natural resources, and saves money without affecting the high performance of this product. This product qualifies for ENERGY STAR, which is a voluntary program established to encourage the development of energy-efficient office products.



ENERGY STAR is a U.S. registered service mark of the U.S. EPA. As an ENERGY STAR partner, HP has determined that this product meets ENERGY STAR guidelines for energy efficiency.

For more information on ENERGY STAR guidelines, see the following web site:

www.energystar.gov

brug af papir

Dette produkt er egnet til brug af genbrugspapir i henhold til DIN 19309.

plastik

De plastikdele, der vejer over 25 g, er mærket i overensstemmelse med internationale standarder, der letter identificeringen af plastik med henblik på genbrug, når produktet ikke længere skal anvendes.

datablade om materialesikkerhed

Datablade om materialesikkerhed kan hentes på HP's websted:

www.hp.com/go/msds

Kontakt det lokale HP-Kundesupportcenter, hvis ikke du har adgang til internettet.

genbrugsprogram

HP tilbyder et stigende antal produktreturnerings- og genbrugsprogrammer i mange lande og deltager som partner i nogle af de største genbrugscentre for elektronik i verden. HP er også bevidst om bevarelsen af ressourcer og genudstyrer og videresælger nogle af de mest populære produkter.

Dette HP-produkt indeholder følgende materiale, der kan kræve speciel håndtering ved bortskaffelse:

- Bly i lodninger

HP inkjet – genbrugsprogram for forbrugsstoffer

HP bestræber sig på at beskytte miljøet. HP's genbrugsprogram for Inkjet-forbrugsstoffer findes i mange lande/områder. I den forbindelse kan du indlevere brugte blækpatroner til genbrug. Der er flere oplysninger på HP's websted:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/inkjet.html

lovgivningsmæssige oplysninger

HP psc er udviklet i henhold til de lovgivningsmæssige bestemmelser i landet/området.

lovmæssigt modelidentifikationsnummer

Produktet har et lovmæssigt modelnummer af hensyn til identifikationsformål. Dette produkts lovgivningsmæssige modelnummer er SDGOB-0303. Nummeret må ikke forveksles med markedsføringsnavnet (HP PSC 1310 Series) eller produktnumrene (Q5765A, Q5766A, Q5767A, Q5768A, Q5769A, Q5770A, Q5771A, Q5772A).

FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

Declaration of Conformity: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Class B limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is not guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, San Diego, (858) 655-4100.

The user may find the following booklet prepared by the Federal Communications Commission helpful: How to Identify and Resolve Radio-TV Interference Problems. This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington DC, 20402. Stock No. 004-000-00345-4.

Caution! Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by the Hewlett-Packard Company, may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

note à l'attention des utilisateurs Canadien/notice to users in Canada

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada.

This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

notice to users in Australia



This equipment complies with Australian EMC requirements

geräuschemission

$L_p < 70$ dB
 am Arbeitsplatz
 im Normalbetrieb
 nach DIN 45635 T. 19

notice to users in Japan (VCCI-2)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。

取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

notice to users in Korea

사용자 안내문 (B급 기기)

이 기기는 비업무용으로 전자파해감정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

declaration of conformity (European Union)

The Declaration of Conformity in this document complies with ISO/IEC Guide 22 and EN45014. It identifies the product, manufacturer's name and address, and applicable specifications recognized in the European community.

declaration of conformity

According to ISO/IEC Guide 22 and EN 45014

Manufacturer's name and address:	
Hewlett-Packard Company, 16399 West Bernardo Drive, San Diego, CA 92127-1899, USA	
Regulatory model number:	SDGOB-0319
Declares that the product:	
Product Name:	HP PSC 1310 Series (Q5763A)
Model Number(s):	PSC 1315 (Q5765A), 1315xi (Q5766A), 1315v (Q5767A), 1311 (Q5768A), 1312 (Q5769A), PSC 1317 (Q5770A), 1315 (Q5771A), 1318 (Q5772A)
Power adapters:	0950-4466
Conforms to the following Product Specifications:	
Safety:	IEC 60950:1999 3rd Edition
	EN 60950:2000
	UL1950/CSA22.2 No.950, 3rd Edition:1995
	IEC 60825-1 Edition 1.2:2001 / EN 60825-1+A11+A2+A1: 2002 Class 1(Laser/Led)
	NOM 019-SFCI-1993, AZ / NZS 3260
EMC:	GB4943: 2001
	CISPR 22:1997 / EN 55022:1998, Class B
	CISPR 24:1997 / EN 55024:1998
	IEC 61000-3-2:1995 / EN 61000-3-2:1995
	IEC 61000-3-3:1994 / EN 61000-3-3:1995
	AS/NZS3548, CNS 13438: 1997, VCCI-2
	FCC Part 15-Class B / ICES-003, Issue 2
	GB9254:1998
Supplementary Information	
The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 73/23/EC, the EMC Directive 89/336/EC and carries the CE marking accordingly.	
<ul style="list-style-type: none"> The product was tested in a typical configuration. 	
European Contact for regulatory topics only: Hewlett Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, D-71034 Böblingen Germany. (FAX +49-7031-14-3143)	
US Contact: Hewlett Packard Co. 16399 W. Bernardo Dr. San Diego, CA, USA 92127	

HP Instant Share gør det nemt at sende fotos til familie og venner. Tag et foto, eller scan et billede, vælg foto eller billede, og brug softwaren på computeren til at sende det til en e-mail-adresse. Du kan endog overføre dine fotos til et online fotoalbum (afhængigt af land/område) eller en online fotoservice.

Med HP Instant Share får familien og vennerne altid dine fotos – der er ikke brug for at overføre filer, og der er ingen billeder, der er for store til at kunne åbnes. Der sendes en e-mail med miniaturebilleder af dine fotos samt et link til en sikker webside, hvor familie og venner nemt kan få vist, dele, udskrive eller gemme billederne.

Bemærk! Nogle operativsystemer understøtter ikke HP Instant Share, men du kan stadig bruge programmet HP Director til at sende en foto til familie og venner som en vedhæftet fil. (Der er yderligere oplysninger i **afsendelse af et foto eller billede vha. hp psc (Macintosh)** på side 57).

Her behandles følgende emner:

- **brug af hp instant share vha. fem nemme trin (Windows)** på side 55
- **afsendelse af et foto eller billede vha. hp psc (Macintosh)** på side 57
- **hvorfor skal jeg tilmeldes hp instant share (Windows)?** på side 58

brug af hp instant share vha. fem nemme trin (Windows)

HP Instant Share er nemt at bruge sammen med HP PSC 1310 Series (HP psc) – du gør bare følgende:

- 1 Beslut, hvilke fotografier på din Windows-pc du vil sende.
ELLER
Scan et billede vha. HP psc, og send det til programmet HP Image Zone.
- 2 Vælg det foto eller billede, du vil sende, i **HP Image Zone**.
- 3 Under fanen **HP Instant Share** skal du klikke på **Start HP Instant Share**.
- 4 Angiv en e-mail-adresse i HP Instant Share.
Bemærk! Du kan også oprette et adressekartotek til dine e-mail-adresser.
- 5 Send e-mailen.

Specifikke oplysninger om brug af HP Instant Share findes følgende steder:

- **brug af et scannet billede** på side 56
- **adgang til hp instant share fra hp director** på side 56

Bemærk! Computeren skal være tilsluttet, hvis du skal bruge HP Instant Share. Hvis du bruger AOL eller Compuserve, skal du oprette forbindelse til din internetudbyder, før du forsøger at bruge HP Instant Share.

brug af et scannet billede

Der er oplysninger om scanning af billeder i **scanning** på side 23.

- 1 Læg originalen i forreste venstre hjørne med forsiden ned mod glaspladen.
- 2 Tryk på **Scan**.
Der vises et eksempelbillede af det scannede i vinduet HP Scan på computeren, hvor du kan redigere det.
Der er flere oplysninger om redigering af eksempelbilleder i onlinehjælp til **HP Image Zone**, der følger med softwaren.
- 3 Foretag eventuelle redigeringer i det viste billede i vinduet **HP Scan**. Klik på **Accepter**, når du er færdig.
HP psc sender det scannede billede til HP Image Zone, der åbnes og viser billedet.
- 4 Marker det scannede billede, når du har redigeret det.
Bemærk! HP Image Zone indeholder mange redigeringsværktøjer, som du kan bruge til at redigere billedet og opnå de ønskede resultater. Der er flere oplysninger i onlinehjælp til **HP Image Zone**, der fulgte med softwaren.
- 5 Klik på fanen **HP Instant Share**.
- 6 Gå til trin 5 i **adgang til hp instant share fra hp director** på side 56 for at bruge HP Instant Share.

adgang til hp instant share fra hp director

I dette afsnit forklares det, hvordan du bruger HP Instant Shares e-mail-service. Såvel fotos som billeder kaldes billeder i dette afsnit. Der er flere oplysninger om brug af HP Director i onlinehjælp til **HP Image Zone**, der følger med softwaren.

- 1 Åbn **HP Director**.
- 2 Klik på **HP Image Zone** i **HP Director**.
HP Image Zone vises.
- 3 Vælg et billede i den mappe, hvor du gemmer billederne.
Bemærk! Der er flere oplysninger i onlinehjælp til **HP Image Zone**, der fulgte med softwaren.
- 4 Klik på fanen **HP Instant Share**.
- 5 Klik på **Start HP Instant Share** i området **Control** (Kontrol).
Skærbilledet Gå online vises i arbejdsområdet.
- 6 Klik på **Næste**.
Skærbilledet Engangsopsætning – Område og Betingelser for brug vises.
- 7 Vælg land/område på rullelisten.
- 8 Læs **Betingelser for brug**, marker afkrydsningsfeltet **Jeg accepterer**, og klik på **Næste**.
Skærbilledet Vælg en HP Instant Share-tjeneste vises.
- 9 Vælg **HP Instant Share e-mail**: send billeder via e-mail.
- 10 Klik på **Næste**.
- 11 I skærbilledet Opret HP Instant Share e-Mail skal du udfylde felterne **Til**, **Fra**, **Emne** og **Meddelelse**.

Bemærk! Hvis du vil åbne og vedligeholde et adressekartotek, skal du klikke på Adressekartotek, tilmelde dig HP Instant Share og få et HP Passport.

Bemærk! Klik på Sådan sendes e-mail til flere personer, hvis du vil sende e-mail-meddelelsen til flere personer.

- 12 Klik på **Næste**.
Skærbilledet Tilføj billedtekster vises.
- 13 Skriv en tekst til det digitale billede, og klik på **Næste**.
Billedet overføres til webstedet med HP Instant Share-tjenester.
Når billedet er overført, vises skærbilledet Fotos sendt via e-mail.
E-mail sendes med et link til en sikker webside, hvor dine billeder gemmes i 60 dage.
- 14 Klik på **Udfør**.
Webstedet HP Instant Share åbnes i browseren.
På webstedet kan du markere et billede og vælge forskellige muligheder.

afsendelse af et foto eller billede vha. hp psc (Macintosh)

Hvis HP psc er tilsluttet en Macintosh, kan du sende et foto eller billede til personer, der har en e-mail-konto. Du kan starte e-mail-meddelelsen fra dit e-mail-program ved at trykke på E-mail i HP Galleri. Du kan åbne HP Gallery (HP Galleri) fra HP Director.

Her behandles følgende emner:

- **brug af et scannet billede** på side 57
- **adgang til punktet e-mail fra hp director** på side 58

brug af et scannet billede

Der er oplysninger om scanning af billeder i **scanning** på side 23.

- 1 Læg originalen i forreste venstre hjørne med forsiden ned mod glaspladen.
- 2 Tryk på **Scan**.
Der vises et eksempelbillede af det scannede i vinduet HP Scan på computeren, hvor du kan redigere det.
Der er flere oplysninger om redigering af eksempelbilleder i onlinehjælp til **HP Image Zone**, der følger med softwaren.
- 3 Foretag eventuelle redigeringer i det viste billede i vinduet **HP Scan**. Klik på **Accepter**, når du er færdig.
HP psc sender det scannede billede til HP Galleri, der åbnes og viser billedet.
- 4 Marker det scannede billede, når du har redigeret det.
Bemærk! HP Galleri indeholder mange redigeringsværktøjer, som du kan bruge til at redigere billedet og opnå de ønskede resultater. Der er flere oplysninger i onlinehjælp til **HP Image Zone**, der fulgte med softwaren.
- 5 Klik på **E-mail**.
E-mail-programmet på din Macintosh åbnes.

Du kan nu sende billederne som vedhæftede filer.

adgang til punktet e-mail fra hp director

Der er flere oplysninger om brug af HP Director i onlinehjælp til **HP Image Zone**, der følger med softwaren.

- 1 Åbn **HP Director**, og klik på **HP Gallery** (HP Galleri) (OS9).

ELLER

Klik på **HP Director** i dokken, og vælg **HP Galleri** i afsnittet **Manage and Share** (Administrer og del) i menuen **HP Director** (OS X).

HP Galleri åbnes.

- 2 Vælg et billede.

Der er flere oplysninger i onlinehjælp til **HP Image Zone**, der fulgte med softwaren.

- 3 Klik på **E-mail**.

E-mail-programmet på din Macintosh åbnes.

Du kan nu sende billederne som vedhæftede filer.

hvorfor skal jeg tilmeldes hp instant share (Windows)?

I forbindelse med HP PSC 1310 Series er HP Instant Share tilmelding kun obligatorisk, hvis du vil bruge adressekartoteket. Brugerregistrering foregår via en anden logon end til HP-produktregistrering og foretages via installationsprogrammet til HP Passport.

Hvis du gemmer e-mail-adresser og opretter distributionslister i adressekartoteket til HP Instant Share, bliver du bedt om at tilmelde dig. Registreringen skal foretages før du konfigurerer adressebogen og benytter den, når du opretter en HP Instant Share e-mail.

Dette afsnit indeholder oplysninger om fejlfinding i forbindelse med HP PSC 1310 Series (HP psc). Der er endvidere oplysninger om problemer i forbindelse med installation og konfiguration, samt henvisninger til fejlfindingsafsnittet i onlinehjælpen vedrørende andre emner.

Dette afsnit omhandler følgende:

- **fejlfinding i forbindelse med installation** på side 59
- **fejlfinding i forbindelse med brug** på side 65

fejlfinding i forbindelse med installation

I dette afsnit er der fejlfindingstip til de mest almindelige problemer i forbindelse med installation og konfiguration af softwaren og hardwaren til HP psc samt HP Instant Share.

Her behandles følgende emner:

- **fejlfinding i forbindelse med hardware og software** på side 59
- **hp instant share – fejlfinding ved opsætning** på side 65

fejlfinding i forbindelse med hardware og software

Se nedenstående emner for at finde en mulig løsning, hvis der opstår et software- eller hardwareproblem under installationen.

Under en normal installation af softwaren til HP psc sker der følgende:

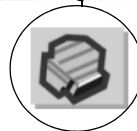
- HP psc-cd'en kører automatisk, når den isættes
- Softwaren installeres
- Filer kopieres til harddisken
- Du bliver bedt om at tilslutte HP psc
- Der vises et grønt OK og et hak på installationsskærbilledet
- Du bliver bedt om at genstarte din computer (vises muligvis ikke i alle tilfælde)
- Registreringsprocessen udføres

Hvis nogle af disse ting ikke sker, kan der være et problem med installationen. Gør følgende for at kontrollere installationen på en pc:

- Start director og kontroller, at følgende ikoner vises: scan billede, scan dokument og HP Image Zone. Der er oplysninger om start af HP Director i **brug af hp psc sammen med en computer** på side 6. Hvis ikonerne ikke vises, skal du muligvis vente nogle få minutter, før HP psc er tilsluttet computeren. Ellers kan du se **Nogle af ikonerne mangler i hp director** på side 62.
- Åbn dialogboksen Printere, og kontroller, at HP psc vises.
- Se, om der er et HP psc-ikon på proceslinjen. Det indikerer, at HP psc er klar.



Proceslinjen



fejlfinding i forbindelse med installation af software

Brug dette afsnit til at løse eventuelle problemer i forbindelse med installation af softwaren til HP psc.

problem	mulig årsag og løsning
Når jeg lægger cd'en i computerens cd-rom-drev, sker der ikke noget	<p>gør følgende</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Vælg Kør i menuen Start i Windows. 2 Indtast d:\setup.exe i dialogboksen Kør (hvis cd-rom-drevet ikke er tildelt bogstavet d, skal du i stedet bruge det relevante drevbogstav), og klik derefter på OK.
Skærbilledet med minimumskravene til systemet vises under installationen	Systemet overholder ikke minimumskravene til installation af softwaren. Klik på Details (Detaljer) for at se, hvor problemet ligger. Løs problemet, før du forsøger at installere softwaren igen.

problem

Der vises et rødt X eller en gul trekant i forbindelse med USB-tilslutningen

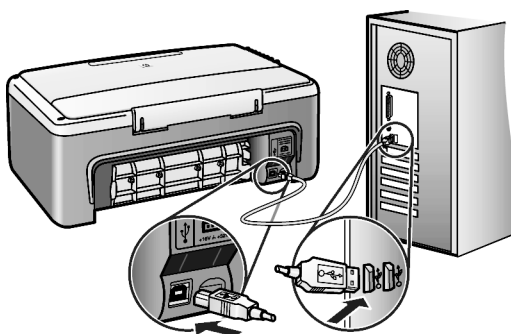
mulig årsag og løsning



gør følgende

1 Kontroller, at frontpanelskabelonen er placeret korrekt, og tag derefter netledningen til HP psc ud og tilslut den igen. Der er flere oplysninger om montering af frontpanelskabelonen i **Der vises en meddelelse om, at frontpanelskabelonen skal påsættes** på side 64.

2 Kontroller, at USB-kablet og netledningen er tilsluttet.



3 Kontroller, at USB-kablet er tilsluttet korrekt:

- Tag USB-kablet ud, og tilslut det igen.
- Tilslut ikke USB-kablet til et tastatur eller en hub uden strøm.
- Kontroller, at USB-kablet ikke er længere end tre meter.
- Hvis der er flere USB-enheder tilsluttet til computeren, er det en god idé at fjerne de andre enheder under installationen.

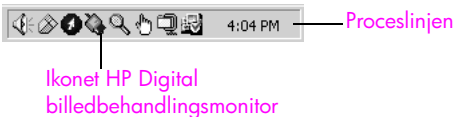
4 Fortsæt installationen, og genstart computeren, når du bliver bedt om det. Åbn derefter director, og find de vigtige ikoner (scan billede, scan dokument og HP Image Zone [Windows] eller HP Galleri [Macintosh]).

Hvis ikonerne ikke vises, skal du afinstallere softwaren og installeres den igen som beskrevet i **Nogle af ikonerne mangler i hp director** på side 62.

Der vises en meddelelse om, at der opstået en ukendt fejl

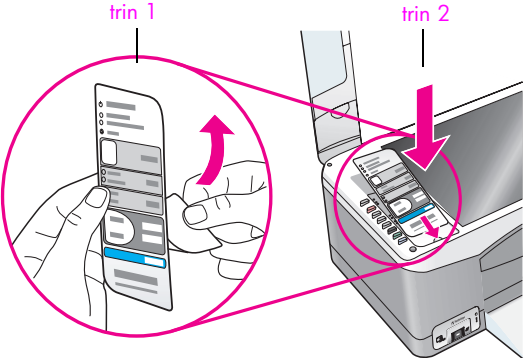
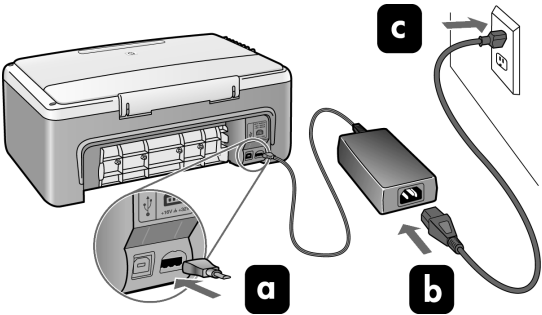
Prøv at fortsætte installationen. Stop og genstart installationen, hvis det ikke er muligt.

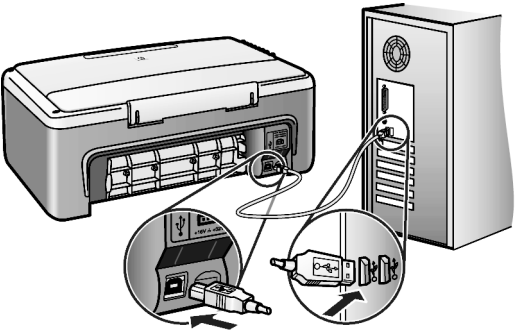
problem	mulig årsag og løsning
<p>Nogle af ikonerne mangler i hp director</p>	<p>Installationen er muligvis ikke foretaget korrekt, hvis de vigtigste ikoner ikke vises. De vigtigste ikoner er scan billede, scan dokument og HP Image Zone (Windows) eller HP Galleri (Macintosh).</p> <p>Hvis installationen ikke er gennemført korrekt, skal du afinstallere softwaren og installere den igen. Du må <i>ikke</i> bare slette programfilerne til HP psc fra harddisken. Sørg for at fjerne softwaren korrekt ved hjælp af det hjælpeprogram, der følger med HP psc-programgruppen.</p> <p>sådan afinstalleres på en Windows-pc</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Tag kablet ud mellem HP psc og computeren. 2 På statuslinjen i Windows skal du klikke på Start, Programmer eller Alle programmer (XP), HP, PSC All-in-One 1310 series, Uninstall (Fjern) på proceslinjen i Windows. 3 Kontroller derefter, at printerdriveren er installeret. 4 Følg vejledningen på skærmen. Bemærk! HP PSC må ikke være tilsluttet computeren, når du fortsætter afinstallationen. 5 Klik på Nej, hvis du bliver spurgt, om du vil slette delte filer. Andre programmer, der anvender disse filer, fungerer måske ikke korrekt, hvis de slettes. 6 Genstart computeren, når softwaren er afinstalleret. 7 Softwaren geninstalleres ved at sætte cd'en HP PSC 1310 Series i cd-rom-drevet og følge vejledningen på skærmen. 8 Når softwaren er installeret, skal du slutte HP PSC til computeren. Tænd HP PSC ved at trykke på knappen Tændt/Fortsæt. Følg vejledningen på skærmen og på den installationsplakat, der fulgte med HP PSC, for at fortsætte installationen. Når du har tilsluttet og tændt HP psc, skal du muligvis vente nogle minutter, før alle Plug and Play-funktioner er udført. Når softwareinstallationen er udført, vises et overvågningsikon på proceslinjen. 9 Dobbeltklik på ikonet HP Director på skrivebordet for at verificere, at softwaren er installeret korrekt. Hvis HP Director indeholder de vigtigste ikoner, er softwaren korrekt installeret:

problem	mulig årsag og løsning
Nogle af ikonerne mangler i hp director (fortsat)	<p>sådan afinstalleres på en Macintosh-computer</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Tag kablet ud mellem HP psc og computeren. 2 Dobbeltklik på mappen Programmer: HP All-in-One Software. 3 Dobbeltklik på HP Uninstaller (fjern software). 4 Følg vejledningen på skærmen. 5 Tag ledningen mellem HP psc og computeren ud, og genstart computeren, når softwaren er afinstalleret. 6 Læg cd'en til HP PSC 1310 Series i computerens cd-rom-drev for at geninstallere softwaren. Bemærk! Følg anvisningerne på installationsplakaten, når softwaren skal geninstalleres. Slut ikke HP psc til computeren, før du har afsluttet softwareinstallationen. 7 Start cd-rom'en fra skrivebordet, dobbeltklik på HP all-in-one installer, og følg vejledningen på skærmen.
Registreringsskærmbil ledet vises ikke	Start produktregistreringsprogrammet i mappen HP i menuen Start i Windows. Klik på Start , Programmer eller Alle programmer (XP) , HP, PSC All-In-One 1310 series , Product Registration (Produktregistrering).
Den digitale billedbehandlingsmonitor vises ikke på statuslinjen	<p>Vent nogle minutter, hvis den digitale billedbehandlingsmonitor ikke vises på statuslinjen. Start director, og kontroller, om de vigtigste ikoner vises, hvis den stadig ikke vises. Der er flere oplysninger under Nogle af ikonerne mangler i hp director på side 62.</p> <p>Ikonerne vises normalt yderst til højre på statuslinjen.</p> 
Installationen stopper, når der vises flere installationsoplysninger er på skærmen, også selvom USB-kablet er tilsluttet	<p>Frontpanelskabelonen er måske ikke sat rigtigt på.</p> <p>gør følgende</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Kontroller, om der er nogen fejlmeddelelser på frontpanelet vedrørende påsætning af frontpanelskabelonen. 2 Sæt frontpanelskabelonen på, hvis den ikke allerede er monteret. Der er flere oplysninger under Der vises en meddelelse om, at frontpanelskabelonen skal påsættes på side 64. 3 Sluk produktet og tænd det igen.

fejlfinding i forbindelse med hardwareinstallation

Brug dette afsnit til at løse eventuelle problemer i forbindelse med installation af HP psc-hardwaren.

problem	mulig årsag og løsning
<p>Der vises en meddelelse om, at frontpanelskabelonen skal påsættes</p>	<p>Frontpanelskabelonen er ikke monteret, eller den sidder ikke rigtigt.</p> <p>sådan påsættes frontpanelskabelonen</p> <ol style="list-style-type: none"> Fjern den selvklebende bagside fra frontpanelskabelonen.  <ol style="list-style-type: none"> Løft låget til HP psc. Placer frontpanelskabelonen i fordybningen, og klæb den fast. <p>Bemærk! HP psc fungerer først, når frontpanelskabelonen er påsat.</p>
<p>HP psc tændes ikke</p>	<p>Kontroller, at netledningerne sidder korrekt, og vent et par sekunder for at se, om HP psc tændes. Hvis HP psc er tilsluttet et strømpanel med afbryder, skal du kontrollere, at det er tændt.</p> 

problem	mulig årsag og løsning
USB-porten er ikke tilsluttet	<p>Det er ganske enkelt at slutte HP psc til computeren via et USB-kabel. Sæt den ene ende af USB-kablet i stikket bag på computeren og den anden ende i stikket bag på HP psc. Du kan bruge en vilkårlig USB-port bag på computeren.</p> 

hp instant share – fejlfinding ved opsætning

Opsætningsfejl i forbindelse med HP Instant Share (f.eks. fejlmeddelelse i forbindelse med konfigurerings af adressekartoteket) behandles i den skærmspecifikke hjælp til HP Instant Share. Fejlfinding af problemer i forbindelse med brug findes i [fejlfinding i forbindelse med brug](#) på side 65.

fejlfinding i forbindelse med brug

Fejlfindingsafsnittet til [hp psc 1310 series](#) i [HP Image Zone - hjælp](#) indeholder tip til fejlfinding af de mest almindelige problemer i forbindelse med HP psc. Du får adgang til fejlfindingsoplysningerne på en Windows-pc ved at gå til HP Director, klikke på Hjælp og vælge Fejlfinding og support. Fejlfinding er også tilgængelig via knappen Hjælp, der vises i vises i nogle fejlmeddelelser.

Du får adgang til fejlfindingsoplysninger fra en Macintosh (OS X) ved at klikke på ikonet HP Director (All-in-One) i dokken, vælge HP Help (HP Hjælp) i menuerne HP Director, vælge HP Image Zone Help og derefter klikke på hp psc 1310 series troubleshooting (fejlfinding) i Help Viewer.

Hvis du har adgang til internettet, kan du få hjælp på HP's websted på:

www.hp.com/support

Webstedet giver også svar på ofte stillede spørgsmål (FAQ'er).

fejlfinding i forbindelse med hp instant share

Grundlæggede fejlfindingsemner til HP Instant Share findes i nedenstående tabel. Når du får adgang til webstedet HP Instant Share, er der onlinehjælp til eventuelle fejlmeddelelser.

fejlfinding	fejlfinding
fejlfinding	fejlfinding
Der kan ikke oprettes forbindelse til internettet	<p>Computeren kan ikke oprette forbindelse til HP Instant Share-serveren, efter at skærbilledet Gå online vises.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kontroller internetforbindelsen, og kontroller, om du er online. • Hvis du benytter en firewall, skal du kontrollere, at proxy-indstillingerne for browseren er indstillet korrekt.
HP Instant Share-tjenesten er ikke tilgængelig i øjeblikket	<p>HP Instant Share-serveren er i øjeblikket nede i forbindelse med vedligeholdelse.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prøv at oprette forbindelse senere.

fejlfinding i forbindelse med PictBridge-porten

PictBridge-portens funktioner styres af det PictBridge-kompatible kamera, du tilslutter. De fleste løsninger findes i brugervejledningen til kameraet. Her er nogle af de problemer, du kan komme ud for i forbindelse med PictBridge-porten.

problem	mulig årsag og løsning
Du har tilsluttet et kamera, og der sker ingenting	<ul style="list-style-type: none"> • Kameraet er ikke PictBridge-kompatibelt eller ikke i PictBridge-tilstand. Kobl kameraet fra, og se brugervejledningen til kameraet for at finde ud af, om det er PictBridge-kompatibelt. Brugervejledningen indeholder oplysninger om, hvordan du sætter kameraet i PictBridge-tilstand. Hvis kameraet ikke er PictBridge-kompatibelt, skal det sluttes direkte til computeren, hvis der skal udskrives fotografier.
Kameraet reagerer ikke	<ul style="list-style-type: none"> • HP PSC genkender kameraet, men kameraet reagerer ikke. Kobl kameraet fra. Sluk kameraet og tænd det igen. Kontroller, at det er i PictBridge-tilstand. Slut kameraet til igen.
Udskrivningen stoppede midt i et fotografi	<ul style="list-style-type: none"> • Kameraet løb tør for strøm eller blev koblet fra. Visse kameraer slukker selv efter et par minutter, hvis de ikke er sluttet til en strømkilde. Slut kameraet til igen og kontroller, at det er i PictBridge-tilstand. Genstart udskrivningen.
Et foto er beskadiget eller understøttes ikke	<ul style="list-style-type: none"> • Du forsøger at udskrive et billede, der er beskadiget, fra kameraet, eller billedets type understøttes ikke på HP PSC. Kontroller billedet på kameraet, og se brugervejledningen til kameraet vedrørende billedtyper, der understøttes. HP PSC kan håndtere fotografier i jpeg- eller tiff-format. Se brugervejledningen til kameraet for at angive billedtypen for fotografierne. Bemærk, at tiff-billeder kan være betydeligt større end jpeg-billeder og tager længere tid at udskrive.
Der udskrives ingen fotografier	<ul style="list-style-type: none"> • Du skal vælge fotografier på kameraet, inden de kan udskrives. Se brugervejledningen til kameraet, og vælg de fotografier, du vil udskrive.



indeks

Tal

10 x 15 cm
fotopapir, 14
kopier uden ramme, 20

A

annullere
kopiering, 22
scanne, 24
antal kopier
kopiere, 20

B

bedste kopikvalitet, 20
bestille
andre forbrugsvarer, 26
blækpatroner, 25
medie, 25
blæk, 28
blækniveau, 28
blækpatronboks, 32
blækpatroner, 28
bestille, 25
blækniveau, 28
boks, 32
brug af korrekt blækpatron, 32
gemme, 32
håndtere, 29
justere, 33
rengøre kontakter, 35
udskifte, 30

E

etiketter
ilægge, 15

F

fejlfinding
brug, 65
hardware- og
softwareinstallation, 59
hardwareinstallation, 64
HP Instant Share
(Windows), 65, 66
installation, 59
softwareinstallation, 60
vigtige ikoner, 61, 62, 63
formindske kopier, 21
forstørre kopier, 21

fotografier
kopier uden ramme, 20
fotografier uden rammer
kopiere, 20
frontpanel
oversigt, 1
statusindikatorer, 3

G

garanti
erklæring, 46
opgraderinger, 45
service, 45
varighed, 45
glasplade, rengøre, 27

H

Hagaki-kort, 14
hastighed
kopier, 20
hjælp, vii
HP Director
bruge HP PSC sammen med
en computer, 6
e-mail (Macintosh), 58
HP Instant Share-adgang
(Windows), 56
HP Instant Share
adressekartotek, 58
bruge et scannet billede, 56
enkel brug, 55
oversigt, 55
HP Instant Share (Windows)
bruge fejlfinding, 66
fejlfinding ved opsætning, 65
HP-distributionscenter, 43
HP-kundesupport, 37
hurtig kopikvalitet, 20

I

ikonet Digital billedbehandlings-
monitor, 63
ilægge
A4-papir, 12
anbefalede papirtyper, 15
etiketter, 15
Hagaki-kort, 14
HP Premium papir, 15
konvolutter, 14

Letter-papir, 12
lykønskingskort, 15
originaler, 11
postkort, 14
undgå papirstop, 16
indikatorer, status, 3

J

justere blækpatroner, 33

K

kamera, PictBridge
tilslutte, 17
udskrive, 17
konvolutter
ilægge, 14
kopier
formindske, 21
forstørre, 21
hastighed, 20
kvalitet, 20
kopiere
antal kopier, 20
farveoriginaler, 19
fotografier, 20
fotografier på Letter-papir, 21
fotografier uden rammer, 20
sort/hvide originaler, 19
kundesupport, 37
Australien, 41
Japan, 38
Korea, 38
Nordamerika, 38
uden for USA, 39
Vesteuropa, 38
websted, 37
Østeuropa, Mellemosten og
Afrika, 39
kvalitet
kopier, 20

L

lovgivningsmæssige
oplysninger, 51
australsk erklæring, 52
bemærkninger til brugere i
Canada, 52
FCC statement, 52
geråuschemission, 52

koreansk erklæring, 53
 lovmæssigt
 modelidentifikationsnumm
 er, 51
 overensstemmelseserklæring
 (EU), 53
 overensstemmelseserklæring
 (USA), 54
 VCCI-2 (Japan), 53
 lyde fra HP PSC, 36
 lykønskingskort, ilægge, 15
 lågets bagbeklædning,
 rengøre, 27

M

miljø
 beskytte, 50
 brug af papir, 51
 datablade om
 materialesikkerhed, 51
 energiforbrug, 50
 genbrugsprogram, 51
 inkjet-forbrugsstoffer,
 genbrug, 51
 miljøbeskyttelsesprogram, 50
 ozon, 50
 plastik, 51

P

papir
 anbefalede typer, 15
 angive type, 15
 bestille, 25
 ilægge, 11
 patroner, 28
 bestille, 25
 blækniveau, 28

gemme, 32
 håndtere, 29
 justere, 33
 rengøre kontakter, 35
 udskifte, 30
 PictBridge
 tilslutte et kamera, 17
 udskrive fra et kamera, 17
 postkort, 14

R

rapport, selvtest, 29
 rengøre
 blækpatronkontakter, 35
 glasplade, 27
 lågets bagbeklædning, 27
 yderside, 28
 returnere HP PSC, 42

S

scanne
 annullere, 24
 fra frontpanel, 23
 selvtestrapport, 29
 sende et foto
 bruge et scannet billede, 57
 Macintosh, 57
 sende HP PSC, 42
 software
 bruge HP PSC sammen med
 en computer, 6
 statusindikatorer, 3
 stoppe
 kopiering, 22
 scanne, 24
 størrelse
 kopier, 21

support, 37

T

tekniske oplysninger
 fysiske specifikationer, 50
 kopispecifikationer, 50
 miljøspecifikationer, 50
 papirspecifikationer, 49
 specifikationer for
 fotohukommelseskort, 50
 strømspecifikationer, 50
 udskriftsspecifikationer for
 margener, 49
 telefonnumre, kundesupport, 37
 tilpasse til side, 21

U

udskifte blækpatroner, 30
 udskrive
 fra et kamera, 17
 selvtestrapport, 29
 USB-kabel, installere, 65

V

vedligeholdelse
 blækniveau, 28
 justere blækpatroner, 33
 lyde, 36
 rengøre enhedens
 yderside, 28
 rengøre glaspladen, 27
 rengøre lågets
 bagbeklædning, 27
 selvtestrapport, 29
 udskifte blækpatroner, 30
 vigtige ikoner, 61, 62, 63

Besøg HP PSC's oplysningscenter

Der finder du alt, hvad du behøver for at få mest muligt ud af din HP psc.

- Teknisk support
- Oplysninger om bestilling og tilbehør
- Projekttip
- Tip til forbedring af dit produkt

www.hp.com/support

© Copyright 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.



Trykt på genbrugspapir.

Printed in [country].



Q5763-90159